

BÁO CÁO

**Tình hình hoạt động chỉ đạo, điều hành 6 tháng đầu năm
và phương hướng, nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2013**

(Báo cáo tại kỳ họp thứ 7 Hội đồng nhân dân Thành phố)

Kính gửi: Hội đồng nhân dân Thành phố

Công tác chỉ đạo, điều hành 6 tháng đầu năm 2013 của UBND Thành phố triển khai trong bối cảnh tình hình kinh tế thế giới và trong nước tiếp tục gặp nhiều khó khăn, thách thức rất lớn. Trong nước, lãi suất ngân hàng tuy đã giảm khá mạnh nhưng khả năng tiếp cận và hấp thụ vốn của doanh nghiệp thấp, số lượng các doanh nghiệp giải thể, ngừng hoạt động hoặc chuyển đổi ngành nghề vẫn tăng cao; dư nợ tín dụng thấp hơn so với huy động; sản xuất kinh doanh chưa có dấu hiệu hồi phục, tổng cầu của nền kinh tế thấp, thị trường bất động sản vẫn trầm lắng; thu ngân sách đạt thấp so với kế hoạch; cơ chế, chính sách tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp, thị trường chậm đi vào cuộc sống, chưa đáp ứng yêu cầu đề ra. Tình hình kinh tế thế giới và khu vực được dự báo tiếp tục diễn biến phức tạp, ảnh hưởng tiêu cực đến kinh tế trong nước.

Trong bối cảnh có nhiều khó khăn thách thức, tập thể UBND Thành phố đã chủ động, sát sao chỉ đạo, điều hành quyết liệt triển khai đồng bộ các giải pháp với quyết tâm hoàn thành các chỉ tiêu kinh tế - xã hội năm 2013. Trong đó tập trung cho các kế hoạch, chương trình hành động theo kết luận của Bộ Chính trị, Nghị quyết, chỉ đạo của Chính phủ, Thành ủy, HĐND Thành phố, UBND Thành phố đã ban hành Chương trình hành động 22/CTr-UBND thực hiện những giải pháp chủ yếu chỉ đạo điều hành thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2013 và một số giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, hỗ trợ thị trường, giải quyết nợ xấu và nhiều văn bản chỉ đạo nhằm đạt các mục tiêu đề ra¹.

Kết quả 6 tháng đầu năm 2013, tình hình kinh tế - xã hội, quốc phòng, an ninh, đối ngoại có chuyển biến tích cực, đúng hướng. Kết quả trên thể hiện sự cố gắng lớn và chủ động “vào cuộc” của cả hệ thống chính trị, nhân dân và cộng đồng doanh nghiệp Thủ đô. Trong đó có vai trò chỉ đạo, điều hành của UBND Thành phố và các sở ban, ngành, quận, huyện, thị xã. UBND Thành phố báo cáo

¹ Tính đến ngày 13/6/2013, UBND Thành phố đã ban hành 18 Quyết định pháp quy; 3.707 Quyết định cá biệt; 11 Chỉ thị; 99 Kế hoạch; 05 Công điện; 133 Thông báo kết luận; 4.246 công văn hành chính khác...

kiểm điểm công tác chỉ đạo, điều hành 6 tháng đầu năm và những nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2013 như sau:

I. Khái quát hoạt động chỉ đạo, điều hành 6 tháng đầu năm

Được sự quan tâm lãnh đạo, chỉ đạo của Trung ương Đảng, Quốc hội, Chính phủ, Thành ủy, HĐND Thành phố và sự phối hợp giám sát chặt chẽ, thường xuyên của Thường trực HĐND Thành phố, các Ban của HĐND Thành phố, Ủy ban MTTQ Thành phố, tập thể lãnh đạo UBND Thành phố đã bám sát các nhiệm vụ trọng tâm, tiếp tục đổi mới công tác chỉ đạo, điều hành; triển khai quyết liệt, đồng bộ, có hiệu quả trên các lĩnh vực công tác.

1. Công tác xây dựng và triển khai chương trình công tác

Nhận thức được những khó khăn, diễn biến phức tạp của nền kinh tế, ngay từ đầu năm, UBND Thành phố đã chủ động bám sát nhiệm vụ trọng tâm của năm 2013, trên cơ sở các Nghị quyết của Trung ương Đảng, Chương trình công tác năm 2013 của Chính phủ, triển khai đồng bộ 5 nhiệm vụ chủ yếu và 2 khâu đột phá cùng 9 chương trình công tác của Thành ủy khóa XV, Nghị quyết số 01/NQ-CP, 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 của Chính phủ, các Nghị quyết số 18/2012/NQ-HĐND và 19/2012/NQ-HĐND ngày 10/12/2012 của HĐND Thành phố về nhiệm vụ phát triển KT-XH, dự toán thu chi ngân sách năm 2013 của Thành phố. Tập thể UBND Thành phố đã chủ động xây dựng, ban hành Chương trình công tác số 03/CTr-UBND ngày 07/01/2013 gồm 326 báo cáo chuyên đề, đề án, tờ trình, dự thảo văn bản quy phạm pháp luật và những vấn đề thuộc phạm vi, thẩm quyền của UBND Thành phố; ban hành Chương trình hành động 22/CTr-UBND thực hiện những giải pháp chủ yếu chỉ đạo điều hành thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2013 và một số giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, hỗ trợ thị trường, giải quyết nợ xấu.

Trong quá trình thực hiện, Chương trình công tác 03/CTr-UBND, Chương trình hành động 22/CTr-UBND của UBND Thành phố được định kỳ rà soát theo tháng, quý để kịp thời điều chỉnh, bổ sung phù hợp với tình hình thực tế của Thành phố và chỉ đạo của Trung ương nhằm thực hiện tốt nhất các nội dung theo kế hoạch đề ra. Các nội dung quan trọng và những nội dung theo quy định của Luật đều được tập thể UBND Thành phố bàn bạc dân chủ, thống nhất. Việc tổ chức các phiên họp của UBND Thành phố tiếp tục được thực hiện đúng quy chế làm việc.

Tuy nhiên, một số đề án, dự thảo văn bản quy phạm pháp luật chất lượng chưa đạt chất lượng cao, phải chỉnh sửa; Một số sở, ngành chưa chủ động trong việc tham mưu, đề xuất chương trình công tác thuộc lĩnh vực ngành; thiếu kiểm tra, đôn đốc trong quá trình triển khai thực hiện dẫn tới chất lượng đề án trình UBND Thành phố chưa đạt yêu cầu hoặc phải đề xuất lùi tiến độ làm ảnh hưởng đến Chương trình công tác chung. Việc phối hợp xử lý giữa các sở, ngành chuyên môn còn hiện tượng hình thức, không rõ chính kiến, chậm tiến độ...

2. Công tác chỉ đạo, điều hành tiếp tục theo hướng tập trung trọng tâm, trọng điểm, sâu sát trên tất cả các lĩnh vực

Nhằm tổ chức thực hiện có hiệu quả mục tiêu, nhiệm vụ năm 2013², Tập thể lãnh đạo UBND Thành phố tập trung, thống nhất, đổi mới công tác chỉ đạo, điều hành, triển khai quyết liệt, đồng bộ, có hiệu quả các lĩnh vực công tác.

Ngay từ tháng 12/2012, UBND Thành phố đã chủ động triển khai việc giao và triển khai Kế hoạch phát triển KT-XH và dự toán ngân sách năm 2013, Kế hoạch đầu tư từ ngân sách giai đoạn 2013-2015³. Đồng thời chỉ đạo các Sở, ngành tiến hành kiểm tra tình hình thực hiện giao kế hoạch KT-XH, dự toán ngân sách năm 2013 tại các quận, huyện và thị xã, kịp thời giải quyết những khó khăn, vướng mắc và quán triệt các nhiệm vụ phát triển KT-XH năm 2013 của Thành phố. Thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP, 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 của Chính Phủ, các Nghị quyết số 18/2012/NQ-HĐND và 19/2012/NQ-HĐND ngày 10/12/2012 của HĐND Thành phố về nhiệm vụ phát triển KT-XH, dự toán thu chi ngân sách năm 2013 của Thành phố, UBND Thành phố đã chỉ đạo xây dựng, ban hành và tổ chức triển khai thực hiện Chương trình hành động số 22/CTr-UBND ngày 29/01/2013. Việc tổ chức phổ biến quán triệt mục đích, ý nghĩa, tầm quan trọng của Chương trình 22/CTr-UBND được triển khai thực hiện sâu rộng đến các cấp, ngành; đồng thời đã cụ thể hóa thành các nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu trong chỉ đạo, điều hành; phân công rõ trách nhiệm các cơ quan, đơn vị chủ trì, đơn vị phối hợp, thời gian hoàn thành cụ thể.

Đồng chí Chủ tịch, các đồng chí Phó Chủ tịch UBND Thành phố và các Ủy viên Ủy ban đã tích cực, chủ động thực hiện nhiệm vụ, sâu sát cơ sở, kịp thời tháo gỡ khó khăn, vướng mắc. Đối với các đề án lớn có liên quan đến nhiều ngành, lĩnh vực, UBND Thành phố đã phân công một đồng chí thành viên Ủy ban chịu trách nhiệm chỉ đạo, các đồng chí thành viên khác có trách nhiệm phối hợp, đảm bảo nguyên tắc tập thể lãnh đạo và phát huy được trách nhiệm cá nhân. Bên cạnh đó, các thành viên UBND Thành phố luôn quán triệt và thực hiện nghiêm túc các chủ trương chính sách của Đảng và Nhà nước, Nghị quyết của Thành ủy, Nghị quyết HĐND Thành phố, khắc phục mọi khó khăn trở ngại, tập trung chỉ đạo các ngành, các cấp phấn đấu ngay từ tháng đầu, quý đầu, hoàn thành toàn diện nhiệm vụ phát triển kinh tế xã hội, an ninh quốc phòng.

Chỉ đạo triển khai thực hiện đồng bộ, hiệu quả các giải pháp về thu ngân sách nhà nước theo Nghị quyết của Chính phủ và HĐND Thành phố; cải cách mạnh mẽ về thủ tục hành chính trong lĩnh vực thu; thực hiện giãn, giảm, gia hạn nộp thuế, tiền thuê đất, tiền sử dụng đất theo Nghị quyết số 02/NQ-CP của Chính phủ và Thông tư số 16/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính. Chỉ đạo thực hiện quản lý, điều hành chi ngân sách bám sát dự toán được HĐND Thành phố giao theo

² Phấn đấu tăng trưởng kinh tế cao hơn: 8,0-8,5%, lạm phát thấp hơn năm 2012. Bảo đảm an sinh và phúc lợi xã hội. Đẩy mạnh công tác quy hoạch quản lý trật tự xây dựng đô thị. Huy động nguồn lực đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng đô thị và nông thôn, đẩy nhanh tiến độ xây dựng các công trình trọng điểm và xây dựng nông thôn mới. Phát triển sự nghiệp văn hóa thể thao, giáo dục - đào tạo, y tế, khoa học công nghệ. Giữ vững an ninh chính trị, bảo đảm trật tự an toàn - xã hội. Thực hiện có hiệu quả công tác cải cách hành chính và nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại

³ Quyết định số 5699/QĐ-UBND ngày 10/12/2012 của UBND thành phố Hà Nội

nguyên tắc: Chặt chẽ, linh hoạt, đảm bảo cân đối ngân sách; Quản lý chặt chẽ các khoản chi ngân sách trong phạm vi dự toán đã được phê duyệt và theo đúng chế độ quy định. Để phân đầu đạt mức cao nhất nhiệm vụ thu, chi ngân sách nhà nước năm 2013, Chủ tịch UBND Thành phố đã có Chi thị 12/CT-UBND ngày 14/6/2013 chỉ đạo tăng cường thực hiện nhiệm vụ tài chính - ngân sách nhà nước năm 2013, triển khai quyết liệt và hiệu quả Chi thị 09/CT-TTg ngày 24/5/2013 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện nhiệm vụ tài chính - ngân sách năm 2013.

Tập thể UBND Thành phố đã tập trung chỉ đạo công tác xây dựng quy hoạch, khẩn trương hoàn thiện các quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội cấp huyện, các quy hoạch phát triển ngành, lĩnh vực trình cấp có thẩm quyền phê duyệt; đẩy nhanh tiến độ lập và phê duyệt các quy hoạch phân khu⁴; điều chỉnh bổ sung chính sách bồi thường hỗ trợ tái định cư, GPMB theo hướng phù hợp cơ chế thị trường; định kỳ tổ chức giao ban kiểm điểm tiến độ các công trình XDCB để đẩy nhanh tiến độ thực hiện dự án; tổ chức Hội nghị giao ban định kỳ, trực tuyến với lãnh đạo các quận, huyện, thị xã đánh giá và bàn biện pháp nâng cao chất lượng chỉ đạo, điều hành và đẩy mạnh công tác cải cách hành chính. Tập trung chỉ đạo thực hiện các biện pháp đảm bảo an ninh, trật tự và an sinh xã hội, các giải pháp giảm thiểu ùn tắc giao thông, giải quyết đơn thư, xử lý các điểm nóng, khiếu kiện phức tạp...; tăng cường hợp tác với các địa phương và thực hiện tốt công tác đối ngoại.

Thực hiện các biện pháp tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp, UBND Thành phố đã tổ chức 05 hội nghị đối thoại giữa doanh nghiệp với lãnh đạo Thành phố, giữa doanh nghiệp với ngân hàng; giữa lãnh đạo Thành phố và Liên đoàn Lao động Thành phố với người lao động và các doanh nghiệp tại các khu công nghiệp; thành lập Ban chỉ đạo tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp do Chủ tịch UBND Thành phố làm Trưởng Ban và Tổ công tác của Thành phố về tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp; tiếp tục hỗ trợ lãi suất cho các doanh nghiệp đầu tư phát triển sản xuất. Ngoài ra, các sở, ban, ngành cũng tổ chức nhiều hội nghị theo chuyên đề để tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp.

UBND Thành phố đã tổ chức góp ý về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Dự thảo Hiến pháp năm 1992 được phổ biến, truyền truyền sâu rộng đến các tầng lớp nhân dân, đến từng hộ gia đình và được ghi nhận là đợt sinh hoạt chính trị sâu rộng trong toàn Đảng, toàn dân; Tham gia tích cực sửa đổi Luật đất đai theo chỉ đạo của Chính phủ.

UBND Thành phố đã chỉ đạo tuyên truyền sâu rộng về triển khai thực hiện Luật Thủ đô⁵; Tập trung xây dựng dự thảo Nghị quyết của HĐND Thành phố, Quyết định của UBND Thành phố, các văn bản thuộc thẩm quyền ban hành của

⁴ 6 tháng đầu năm 2013, đã phê duyệt quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội của 03 huyện còn lại; phê duyệt 5 quy hoạch phát triển ngành, lĩnh vực (hiện còn 11/39 quy hoạch ngành, lĩnh vực cần phê duyệt). Đồ án quy hoạch chung xây dựng huyện, thị trấn huyện lỵ, thị trấn sinh thái, đô thị vệ tinh đã cơ bản hoàn thành. Đã tổ chức Hội đồng thẩm định xem xét 18/32 đồ án quy hoạch chung xây dựng, dự kiến sẽ phê duyệt trong quý III-IV/2013. Đã phê duyệt 10/31 quy hoạch phân khu đô thị, 07 đồ án phân khu khác đang xem xét.

⁵ Đã in, phát hành 330.000 cuốn tài liệu Luật Thủ đô để phát cho các cơ quan, cán bộ, nhân dân trên địa bàn

Trung ương để cụ thể hóa các quy định của Luật Thủ đô⁶. Trong quá trình triển khai thực hiện, UBND Thành phố đã phân công cụ thể các đồng chí Phó Chủ tịch trực tiếp chỉ đạo việc xây dựng các dự thảo văn bản theo lĩnh vực phụ trách; chủ động phối hợp với các Bộ, ngành trong việc lấy ý kiến đóng góp vào dự thảo văn bản thuộc thẩm quyền ban hành của Thành phố và xây dựng dự thảo các văn bản thuộc thẩm quyền của Trung ương. Tập thể UBND Thành phố đã mời đại diện Thường trực HĐND Thành phố, các ban của HĐND, Thường trực Ủy ban MTTQ Thành phố và Liên đoàn Lao động Thành phố để thảo luận, tham gia ý kiến đóng góp hoàn chỉnh dự thảo các văn bản quy phạm pháp luật triển khai Luật Thủ đô. Sau khi tiếp thu ý kiến chỉ đạo của Ban Thường vụ Thành ủy, các văn bản quy phạm pháp luật triển khai thực hiện Luật Thủ đô tiếp tục được gửi lấy ý kiến chính thức của các Bộ, ngành có liên quan, báo cáo Hội đồng Thẩm định Bộ Tư pháp, phối hợp Ủy ban MTTQ Thành phố thực hiện phản biện xã hội và báo cáo Thủ tướng Chính phủ trước khi trình kỳ họp thứ 7 HĐND Thành phố, kịp triển khai thực hiện đảm bảo thời hiệu của Luật Thủ đô.

3. Tăng cường kỷ cương hành chính, kỷ luật công vụ, đảm bảo thực hiện Quy chế làm việc của UBND Thành phố

Nhằm tiếp tục đổi mới mạnh mẽ hơn nữa công tác chỉ đạo, điều hành, tăng cường kỷ luật, kỷ cương hành chính, Chủ tịch UBND Thành phố đã ban hành

⁶ Nghị quyết của HĐND Thành phố triển khai Luật Thủ đô (11 Nghị quyết)

1. Nghị quyết Quy định thẩm quyền, điều kiện, thủ tục tặng danh hiệu "Công dân danh dự Thủ đô" - Khoản 2 Điều 7;
 2. Nghị quyết Quy định cơ chế, chính sách trọng dụng nhân tài - Khoản 2, Điều 13;
 3. Nghị quyết ban hành chính sách khuyến khích đầu tư, huy động đóng góp tự nguyện của tổ chức, cá nhân vào việc xây dựng công trình văn hóa, công viên, vườn hoa, khu vui chơi giải trí và bảo tồn, tôn tạo, phát huy giá trị di sản văn hóa trên địa bàn Thủ đô; danh mục phố cổ, làng cổ, làng nghề truyền thống tiêu biểu, biệt thự cũ, công trình kiến trúc khác xây dựng trước năm 1954 và các giá trị văn hóa phi vật thể - Khoản 3 (a), (b) Điều 11;
 4. Nghị quyết về Chính sách ưu đãi đối với tổ chức, cá nhân đầu tư phát triển khoa học và công nghệ và các nhà khoa học và công nghệ, tham gia thực hiện chương trình khoa học và công nghệ trọng điểm của Thủ đô - Khoản 2 Điều 13;
 5. Nghị quyết Quy định về cơ chế tài chính áp dụng đối với các cơ sở giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông công lập chất lượng cao - Khoản 4 Điều 12;
 6. Nghị quyết ban hành biện pháp nhằm cải tạo, xây dựng lại các khu chung cư cũ, nhà cũ xuống cấp; cải tạo, phục hồi nhà cổ, biệt thự cũ và các công trình kiến trúc khác xây dựng trước năm 1954 - Khoản 5 Điều 16;
 7. Nghị quyết về các biện pháp bảo đảm việc thực hiện thu hồi đất, giải phóng mặt bằng kịp thời, đúng tiến độ đối với các dự án đầu tư quan trọng - Khoản 2 Điều 15;
 8. Nghị quyết Quy định cụ thể tỷ lệ diện tích đất ở, nhà ở để phát triển nhà ở xã hội trong các dự án phát triển nhà ở thương mại - Khoản 4, Điều 16;
 9. Nghị quyết Quy định diện tích bình quân nhà ở - Khoản 4(b) Điều 19;
 10. Nghị quyết về cơ chế, chính sách khuyến khích đầu tư xây dựng, khai thác bến xe, bãi đỗ xe ô tô, xe cơ giới; đầu tư phát triển hệ thống vận tải hành khách công cộng khối lượng lớn và áp dụng công nghệ cao trong quản lý, điều hành hệ thống giao thông vận tải - Khoản 3 Điều 18;
 11. Nghị quyết về Chính sách ưu tiên đầu tư và huy động các nguồn lực đầu tư xây dựng các khu đô thị, nhà ở, hệ thống hạ tầng kỹ thuật, hạ tầng xã hội đồng bộ, hiện đại, thuận tiện ở ngoại thành - Khoản 2 Điều 19;
- Quyết định của UBND TP triển khai Luật Thủ đô (02 quyết định)**
12. Quyết định ban hành Quy định các tiêu chí về cơ sở vật chất, đội ngũ giáo viên, chương trình, phương pháp giảng dạy và dịch vụ giáo dục chất lượng cao áp dụng tại một số cơ sở giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông chất lượng cao trên địa bàn Thủ đô - Khoản 5 (a), Điều 12;
 13. Quyết định ban hành Quy định về việc bổ sung chương trình giảng dạy nâng cao ngoài chương trình giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông để áp dụng đối với các cơ sở giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông chất lượng cao trên địa bàn Thủ đô - Khoản 5(b), Điều 12;
- Văn bản thuộc thẩm quyền ban hành của Trung ương (03 văn bản)**

Chỉ thị số 01/CT-UBND ngày 04/01/2013 về việc thực hiện “Năm kỷ cương hành chính - 2013”; văn bản số 2121/UBND-TH ngày 25/3/2013 về tăng cường thực hiện Quy chế làm việc của UBND Thành phố. Qua đó yêu cầu Giám đốc các Sở, ban, ngành, Chủ tịch UBND các quận, huyện, thị xã, thủ trưởng các cơ quan, đơn vị chỉ đạo xây dựng và tổ chức thực hiện Kế hoạch triển khai “Năm kỷ cương hành chính - 2013” tại cơ quan, đơn vị, địa phương mình; quán triệt và thực hiện nghiêm Quy chế làm việc của UBND Thành phố; thực hiện kỷ cương, kỷ luật hành chính đảm bảo sự chỉ đạo, điều hành tập trung nhằm thực hiện thắng lợi nhiệm vụ chính trị, kinh tế - xã hội năm 2013; tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra, nắm chắc tình hình, sâu sát cơ sở; tiếp xúc, đối thoại trực tiếp với nhân dân, đặc biệt là ở những địa bàn, đơn vị khó khăn, phức tạp.

Các thành viên UBND Thành phố đã đề cao trách nhiệm thực hiện chức năng, nhiệm vụ được giao; thực hiện nghiêm túc các Nghị quyết, chỉ đạo của Thành ủy, HĐND Thành phố. Các Sở, ngành, UBND các quận, huyện, thị xã thực hiện tương đối nghiêm túc Quy chế làm việc, chú trọng hơn trong việc thực hiện chương trình công tác, chuẩn bị đề án, thực hiện nhiệm vụ được giao; công tác phối hợp giữa ngành với ngành, ngành với cấp ngày càng thuận thực, chặt chẽ.

UBND Thành phố đã yêu cầu thủ trưởng các đơn vị tiến hành tự kiểm tra việc thực hiện văn bản chỉ đạo, điều hành của UBND, Chủ tịch UBND Thành phố, ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND Thành phố; định kỳ ngày 25 hằng tháng các cơ quan chuyên môn, UBND quận, huyện, thị xã báo cáo Chủ tịch UBND Thành phố tình hình kiểm tra việc thi hành các văn bản, công việc được giao thuộc lĩnh vực, địa bàn quản lý. Đồng thời quy định trách nhiệm người đứng đầu cơ quan, đơn vị phải chịu trách nhiệm cá nhân trước UBND Thành phố, Chủ tịch UBND Thành phố về toàn bộ công việc thuộc trách nhiệm và thẩm quyền của mình, ngay cả khi đã phân công hoặc ủy nhiệm cho cấp phó; quán triệt đầy đủ sự chỉ đạo của UBND Thành phố và chức trách thực thi công vụ tại đơn vị, cắt giảm các đoàn đi công tác nước ngoài chưa thật cần thiết, tập trung cho công tác chỉ đạo, điều hành các nhiệm vụ phát triển KT-XH, nhiệm vụ trọng tâm, cấp bách.

Việc quán triệt tổ chức thực hiện thực hiện Chỉ thị số 01/CT-UBND của Chủ tịch UBND Thành phố được triển khai đồng bộ, chấn chỉnh kỷ luật, kỷ cương hành chính của đội ngũ cán bộ lãnh đạo, cán bộ các bộ phận trực tiếp giao dịch với tổ chức và công dân. Trong 6 tháng đầu năm 2013, các cơ quan, đơn vị trên địa bàn đã xây dựng kế hoạch tổ chức thực hiện Chỉ thị⁷ và tiến hành tự kiểm tra công vụ, đồng thời đã phát hiện và tiến hành kiểm điểm, xử lý trách nhiệm cán bộ, công chức, viên chức vi phạm⁸.

Ngày 15/3/2013 Chủ tịch UBND Thành phố ban hành Quyết định số 2136/QĐ-UBND về việc tiến hành kiểm tra công vụ và thành lập Đoàn Kiểm tra

⁷ 21/23 sở, ban, ngành; 29/29 quận, huyện, thị xã và một số đơn vị hiệp quản, đơn vị sự nghiệp (Bảo hiểm Xã hội Thành phố, Quỹ Phát triển đất Thành phố, Quỹ Đầu tư Phát triển Thành phố) đã có Kế hoạch triển khai Chỉ thị

⁸ 13/23 sở, ban, ngành, 19/29 quận, huyện đã ban hành kế hoạch tự kiểm tra công vụ; 03 đơn vị đã phát hiện và xử lý CBCCVC vi phạm gồm: Sở Y tế, UBND Quận Hà Đông, UBND Huyện Sóc Sơn

công vụ của Thành phố. Đến nay, đoàn Kiểm tra đã kiểm tra công vụ đột xuất đối với 29 đơn vị gồm: 4 sở, ban, ngành, 6 UBND quận, huyện và 19 UBND xã, phường, thị trấn⁹. Kiểm tra tại 5 đơn vị có phản ánh của báo, đài hoặc có đơn thư của công dân, qua kiểm tra, đã kịp thời chấn chỉnh, xử lý cán bộ, công chức, viên chức có vi phạm.

Qua việc chỉ đạo triển khai thực hiện “Năm kỷ cương hành chính - 2013, tăng cường thực hiện Quy chế làm việc của UBND Thành phố, nhiều địa phương, đơn vị đã có những biện pháp kiên quyết trong việc duy trì kỷ cương, kỷ luật hành chính, kịp thời chấn chỉnh và xử lý nghiêm những trường hợp vi phạm theo thẩm quyền quản lý. Việc tiếp nhận xử lý, tháo gỡ những vướng mắc, kiến nghị của các cá nhân, tổ chức, doanh nghiệp theo thẩm quyền đã đi vào nề nếp. Các cơ quan, đơn vị trong hệ thống hành chính Thành phố đã có sự phối hợp tương đối hiệu quả trong giải quyết công việc và kịp thời xử lý những vấn đề cấp bách, nhạy cảm phát sinh, các vấn đề dân sinh bức xúc.

Song song với công tác kiểm tra công vụ, UBND Thành phố đã chỉ đạo triển khai công tác kiểm soát thủ tục hành chính năm 2013¹⁰, theo đó toàn Thành phố tập trung rà soát 38 nhóm thủ tục hành chính gắn với việc rà soát chức năng, nhiệm vụ của cơ quan đơn vị; Chủ tịch UBND Thành phố đã ban hành 10 quyết định công bố, sửa đổi, bổ sung, thay thế, hủy bỏ, bãi bỏ thủ tục hành chính¹¹. Từ 01/5/2013, Thành phố đã tổ chức thực hiện dịch vụ công trực tuyến mức độ 3 trong cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho các tổ chức trên địa bàn Thành phố¹²; tiếp tục tổ chức rà soát, kiểm soát thủ tục hành chính đảm bảo giảm 30% các chi phí thực hiện thủ tục hành chính theo yêu cầu của Thủ tướng Chính phủ.

Tuy nhiên, qua kiểm tra cho thấy việc thực hiện kỷ cương, kỷ luật hành chính, công tác thanh tra, kiểm tra ở một số ngành, quận, huyện, đặc biệt là cấp phường, xã còn hạn chế. Việc thực hiện chỉ đạo, điều hành của Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND Thành phố của một số cơ quan, đơn vị chưa nghiêm, chậm tiến độ. Quan hệ phối hợp giải quyết công việc giữa các cấp, ngành trong nhiều trường hợp thiếu chủ động, chưa làm hết trách nhiệm của cơ quan chủ trì, cơ quan phối hợp. Chế độ thông tin, báo cáo của một số đơn vị không đáp ứng yêu cầu, quy định đã nêu tại Quy chế làm việc của UBND Thành phố. Việc thông tin,

⁹ Kết quả kiểm tra cho thấy: 27/29 đơn vị đã tổ chức thực hiện cơ chế và giải quyết thủ tục hành chính Một cửa, một cửa liên thông theo quy định; 27/29 đơn vị đã bố trí cơ sở vật chất cho việc tiếp nhận, giải quyết thủ tục hành chính thuận tiện; 21/29 đơn vị đã thực hiện công khai thời gian tiếp nhận hồ sơ, danh mục thủ tục hành chính giải quyết theo cơ chế Một cửa, một cửa liên thông, các nội dung của thủ tục hành chính; 21/29 đơn vị bố trí đủ cán bộ, công chức tiếp nhận hồ sơ, có mặc đồng phục và đeo thẻ công chức.

¹⁰ Triển khai Kế hoạch số 171/KH-UBND ngày 13/12/2012 về cải cách hành chính năm 2013 của Thành phố, Bộ chỉ số cải cách hành chính cấp tỉnh (PAR INDEX) do Bộ Nội vụ công bố ban hành

¹¹ Tổng số TTHC thuộc thẩm quyền giải quyết của các sở, ban, ngành và đang thực hiện tại cấp huyện, cấp xã trên địa bàn thành phố là 1633 TTHC.

¹² Dịch vụ cho phép người sử dụng điền và gửi trực tuyến các mẫu văn bản đến Sở Tài nguyên và Môi trường trên cổng thông tin điện tử của Sở. Các giao dịch trong quá trình xử lý hồ sơ và cung cấp dịch vụ được thực hiện trên mạng. Việc thanh toán lệ phí (nếu có) và nhận kết quả được thực hiện trực tiếp tại cơ quan, tổ chức cung cấp dịch vụ.

giải thích, giải quyết những vấn đề dân sinh bức xúc, được dư luận quan tâm có lúc còn chậm.

4. Phối hợp chặt chẽ, hiệu quả với Thường trực HĐND, các Ban của HĐND, Ủy ban MTTQ Việt Nam Thành phố và các tổ chức thành viên

Trên cơ sở Chương trình phối hợp công tác năm 2013 giữa Thường trực HĐND Thành phố, UBND Thành phố, Ủy ban MTTQVN và Đoàn Đại biểu Quốc hội Thành phố Hà Nội, UBND Thành phố đã chủ động xây dựng các nội dung công tác, thường xuyên trao đổi, lấy ý kiến và đề xuất các vấn đề lớn, nhạy cảm liên quan đến các tầng lớp nhân dân để xin ý kiến Thường trực HĐND, Ủy ban MTTQ Thành phố cùng các đoàn thể thống nhất. Đồng thời chỉ đạo, đẩy mạnh công tác tuyên truyền, phổ biến, quán triệt chủ trương, chính sách, pháp luật, tạo sự đồng thuận cao trong xã hội; nâng cao vai trò của mỗi cơ quan trong việc phối hợp công tác thực hiện nhiệm vụ chính trị, đảm bảo thực hiện tốt yêu cầu nhiệm vụ trọng tâm, thường xuyên, đột xuất, phát huy sức mạnh tổng hợp của khối đại đoàn kết toàn dân nhằm thực hiện thắng lợi nghị quyết Đại hội Đảng bộ các cấp, nghị quyết HĐND Thành phố.

Chủ động phối hợp nâng cao chất lượng các kỳ họp HĐND, chất lượng các văn bản trình tại kỳ họp, chất lượng các nghị quyết được HĐND ban hành, đặc biệt là các văn bản quy phạm pháp luật triển khai Luật Thủ đô trình HĐND Thành phố; Nâng cao hiệu quả công tác tiếp xúc cử tri; phối hợp lấy ý kiến các tầng lớp nhân dân và phản biện xã hội đối với những vấn đề nhân dân quan tâm. Thường xuyên kiểm tra, đôn đốc tiến độ, chất lượng trả lời và phối hợp giải quyết những vấn đề dân sinh bức xúc, kiến nghị của cử tri.

Phối hợp tuyên truyền vận động các tầng lớp nhân dân đẩy mạnh các phong trào thi đua yêu nước, thực hiện nếp sống văn hóa, xây dựng người Hà Nội thanh lịch, văn minh. Ủy ban MTTQ các cấp tăng cường phối hợp với chính quyền, các ngành, đoàn thể tuyên truyền, vận động các tầng lớp nhân dân tham gia xây dựng nông thôn mới. Tăng cường vận động nhân dân đóng góp kinh phí, ngày công để xây dựng các hạ tầng cơ sở thiết yếu; Nâng cao chất lượng Cuộc vận động "Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư" gắn với xây dựng nông thôn mới; tăng cường giám sát việc thực hiện các công việc, hạng mục thi công.

Tiếp tục phối hợp triển khai tích cực công tác đảm bảo an sinh xã hội, vận động ủng hộ người nghèo, xóa nhà dột nát cho hộ nghèo,... phát huy sức mạnh tổng hợp của cả hệ thống chính trị góp phần hoàn thành tốt nhiệm vụ chính trị, phát triển kinh tế, văn hóa, xã hội Thủ đô.

II. Kết quả chủ yếu trong chỉ đạo, điều hành trên các lĩnh vực

1. Kiểm soát lạm phát, góp phần ổn định kinh tế vĩ mô

Phối hợp với các ngành chức năng của Trung ương chỉ đạo, điều hành các tổ chức tín dụng (TCTD) trên địa bàn thực hiện nghiêm túc các quy định về lãi suất của NHNN, đã thực hiện điều chỉnh giảm lãi suất tiền gửi tối đa bằng VND

của tổ chức, cá nhân tại các TCTD¹³. Trong 6 tháng đầu năm, các TCTD đã cố gắng, nỗ lực, từng bước điều chỉnh cơ cấu dư nợ và đầu tư hợp lý hơn, đáp ứng nhu cầu vốn của nền kinh tế và ưu tiên tập trung vốn cho vay sản xuất kinh doanh lĩnh vực nông nghiệp, nông thôn, cho vay doanh nghiệp xuất khẩu, doanh nghiệp nhỏ và vừa, công nghiệp hỗ trợ, doanh nghiệp ứng dụng công nghệ cao. Mặc dù vậy, do khả năng hấp thụ vốn của nền kinh tế còn yếu nên tốc độ tăng trưởng dư nợ tín dụng còn gặp nhiều khó khăn. Các TCTD đang tích cực xử lý nợ xấu, nâng cao chất lượng quản trị rủi ro, đánh giá lại chất lượng và khả năng thu hồi của các khoản nợ, triển khai các giải pháp hạn chế nợ xấu phát sinh. UBND Thành phố tiếp tục thực hiện nghiêm công tác kiểm tra, kiểm soát thị trường ngoại hối, vàng và ngoại tệ; kiểm tra việc tuân thủ quy định về niêm yết giá mua, giá bán vàng miếng và chấp hành các quy định để đảm bảo quyền và lợi ích của người dân trong việc mua, bán vàng miếng.

Về Thu ngân sách: Xác định được những khó khăn về thu ngân sách nhà nước, ngay từ đầu năm, UBND Thành phố đã chỉ đạo ngành thuế phối hợp chặt chẽ với các cấp, các ngành thực hiện đồng bộ, hiệu quả các giải pháp về thu ngân sách nhà nước theo Nghị quyết của HĐND Thành phố và Nghị quyết của Chính phủ, trong đó tập trung vào các giải pháp: đẩy mạnh công tác đôn đốc kê khai, nộp thuế; cương quyết xử lý các trường hợp vi phạm hành chính trong kê khai thuế, thực hiện ấn định thuế theo quy định của Luật Quản lý thuế; tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra, thu hồi nợ thuế, nhất là các lĩnh vực, khoản thu có khả năng thất thu cao. Kiểm tra, rà soát đối tượng doanh nghiệp đăng ký kinh doanh, phát hiện kịp thời những trường hợp không đăng ký thuế để đưa vào quản lý. Thu hồi dứt điểm các khoản thuế nợ đọng, các khoản thu từ đất. Phối hợp với các cơ quan thông tấn báo chí, các đoàn thể tuyên truyền về chính sách thuế, cải cách thủ tục hành chính, hiện đại hóa ngành thuế; đặc biệt tuyên truyền, hướng dẫn, hỗ trợ doanh nghiệp thực hiện đúng chính sách ưu đãi mới về thuế của Chính phủ tại Nghị quyết số 02/NQ-CP¹⁴.

Về chi ngân sách¹⁵: Trong 6 tháng đầu năm, UBND Thành phố đã chỉ đạo các ngành, các cấp thực hiện quản lý, điều hành chi ngân sách bám sát dự toán được HĐND Thành phố giao theo nguyên tắc: chặt chẽ, linh hoạt, đảm bảo cân đối ngân sách. Đã quản lý chặt chẽ các khoản chi ngân sách trong phạm vi dự toán được phê duyệt và theo đúng chế độ quy định; chỉ xem xét và quyết định đi công tác nước ngoài khi thực sự cần thiết; hạn chế tối đa các nhiệm vụ chưa cần

¹³ Trong những tháng đầu năm, lãi suất huy động nội tệ có xu hướng giảm và ngoại tệ được giữ ổn định. Lãi suất cho vay giảm so với cuối năm 2012 khoảng 2-3%. Các lĩnh vực nông nghiệp, nông thôn, sản xuất hàng xuất khẩu, công nghiệp hỗ trợ, doanh nghiệp nhỏ và vừa cho vay ở mức 9-12%, lĩnh vực sản xuất, kinh doanh khác phổ biến ở mức 11-15% với ngắn hạn, 14,6-17,5% đối với trung và dài hạn. Từ 01/6/2013, lãi suất cho vay xây dựng nhà ở xã hội, dự án chuyển đổi công năng hộ nhỏ và thương mại sang nhà ở xã hội sẽ triển khai ở mức 6%/năm.

¹⁴ trong điều kiện khó khăn, Thu ngân sách ước đạt 62.635,9 tỷ đồng, bằng 38,8% dự toán (6 tháng đầu năm 2012 đạt 47,2% dự toán), trong đó, thu nội địa (không kể dầu thô) đạt 52.098,9 tỷ đồng, bằng 35,9% dự toán; thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu đạt 4.837 tỷ đồng, bằng 41,4% dự toán; thu từ dầu thô đạt 5.700 tỷ đồng, bằng 123,9% dự toán

¹⁵ Kết quả chi ngân sách địa phương đạt 23.735 tỷ đồng, bằng 40,9% dự toán năm, tăng 29,1% so cùng kỳ, trong đó chi ngân sách Thành phố đạt 39% dự toán; Giải ngân vốn chi đầu tư XD CB ước đạt 7.500 tỷ đồng đạt 35,7% so dự toán năm (nếu không kể ghi thu ghi chi các dự án BT, vốn cho các quỹ, chi XD CB đạt 42,3% so dự toán).

thiết, các khoản chi hội họp. Chỉ đạo quyết liệt công tác đầu tư XDCB; Đã ban hành Quyết định 02/2013/QĐ-UBND ngày 7/01/2013 sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 108/2009/QĐ-UBND ngày 29/9/2009 về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi nhà nước thu hồi đất trên địa bàn theo hướng giá đền bù khi thu hồi đất ở và giá bán nhà tái định cư sát với giá thị trường đã tác động giảm lượng cầu về nhà tái định cư và giảm được áp lực về đầu tư nhà tái định cư của Thành phố¹⁶.

Chỉ đạo thực hiện nghiêm túc, hiệu quả các Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ: số 1792/CT-TTg ngày 15/10/2011 về tăng cường quản lý đầu tư từ vốn ngân sách nhà nước và vốn trái phiếu Chính phủ; số 27/CT-TTg ngày 10/10/2012 về những giải pháp chủ yếu khắc phục tình trạng nợ đọng xây dựng cơ bản ở các địa phương. Việc bố trí kế hoạch vốn cho các dự án sử dụng ngân sách nhà nước năm 2013 thực hiện đúng chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, hướng dẫn của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, nguyên tắc của Thường trực HĐND và UBND Thành phố: Tập trung bố trí vốn trong khả năng cân đối ngân sách, ưu tiên cho các lĩnh vực, công trình trọng điểm của Thành phố; bố trí ngay từ đầu năm cho thanh toán nợ các công trình hoàn thành, các công trình chuyển tiếp có khả năng hoàn thành trong năm; các dự án mới phải đảm bảo đủ thủ tục đầu tư theo quy định, ưu tiên cho các dự án cấp bách cần triển khai ngay; đảm bảo vốn để hoàn thành dự án nhóm C không quá 3 năm, nhóm B không quá 5 năm; vốn đối ứng ODA theo tiến độ thực hiện dự án. Công tác kế hoạch 2013 được giao sớm, rõ ràng, chỉ đạo cụ thể từng nội dung, đặc biệt là đã ban hành được kế hoạch trung hạn 2013-2015. Cân đối ngân sách địa phương trước mắt đảm bảo, đáp ứng các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của Thành phố 6 tháng đầu năm 2013.

Tăng cường kiểm soát giá cả, thị trường: UBND Thành phố đã phê duyệt¹⁷ và chỉ đạo thực hiện Kế hoạch cân đối cung cầu hàng hóa, ổn định giá cả một số mặt hàng thiết yếu trên địa bàn Thành phố năm 2013¹⁸. Thường xuyên duy trì kiểm tra, giám sát hoạt động kinh doanh trên địa bàn; kiểm tra việc chấp hành pháp lệnh giá, pháp lệnh phí, lệ phí; kiểm tra, kiểm soát thị trường, chống buôn lậu, gian lận thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng kém chất lượng, không đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm¹⁹. Đã phối hợp chặt chẽ, hiệu quả với 14 tỉnh, thành phố trong vùng để kiểm soát giá cầm nhập lậu và xử lý nghiêm các vi phạm, phát hiện và xử lý 203 vụ vận chuyển, kinh doanh gia cầm, thực phẩm không rõ nguồn gốc. Sáu tháng đầu năm, thị trường ổn định, chỉ số giá tiêu dùng được kiểm soát. Các giải pháp bình ổn giá được triển khai đồng bộ,

¹⁶ tuy nhiên, chính sách này sẽ làm tăng nhu cầu kinh phí giải phóng mặt bằng của các dự án đầu tư XDCB của Thành phố trong các tháng cuối năm và các năm tiếp theo

¹⁷ Quyết định số 2539/QĐ-UBND ngày 11/4/2013

¹⁸ Đã giải ngân 376 tỷ đồng quỹ bình ổn giá; thực hiện các chuyển bán hàng lưu động tại vùng xa của các huyện, khu công nghiệp; đưa "Gà đồi Yên Thế" về tiêu thụ trên địa bàn dịp Tết.

¹⁹ Năm tháng đầu năm, đã kiểm tra 3.383 vụ, xử lý 3.186 vụ. Tổng số tiền thu nộp gần 71,8 tỷ đồng, trong đó phạt hành chính gần 10,2 tỷ đồng; tiền bán hàng tịch thu hơn 2,3 tỷ đồng; trị giá hàng tịch thu chưa bán gần 45,4 tỷ đồng; trị giá hàng tiêu hủy hơn 13,9 tỷ đồng

nhu cầu hàng hóa dịp Tết cơ bản được đảm bảo; hàng giả, hàng kém chất lượng được hạn chế²⁰.

Nâng cao chất lượng công tác thông kê, dự báo: UBND Thành phố chỉ đạo các ngành thường xuyên cập nhật, phổ biến kịp thời thông tin về thị trường trong và ngoài nước, nhất là những thị trường và mặt hàng xuất khẩu trọng điểm, những thay đổi về chính sách, việc áp dụng các biện pháp bảo hộ của nước ngoài... đến các Hiệp hội doanh nghiệp và các doanh nghiệp thông qua công thông tin điện tử Thành phố và trang Website của các sở chuyên ngành. Chỉ đạo tổ chức thực hiện các chương trình thông tin, truyền thông phổ biến, tuyên truyền chủ trương, cơ chế, chính sách; cung cấp thông tin về tình hình tài chính, tiền tệ, giá cả, thị trường kịp thời, chính xác, đầy đủ.

2. Chỉ đạo, điều hành tập trung tháo gỡ khó khăn, thúc đẩy phát triển sản xuất kinh doanh, đẩy mạnh đầu tư

Chỉ đạo thực hiện tích cực các giải pháp hỗ trợ doanh nghiệp: UBND Thành phố đã ban hành và thực hiện Kế hoạch tổ chức giao ban tháo gỡ khó khăn, thúc đẩy phát triển sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp trên địa bàn Thành phố Hà Nội năm 2013²¹. Thành lập Ban chỉ đạo, Tổ Công tác giúp việc Ban Chỉ đạo tháo gỡ khó khăn, thúc đẩy sản xuất kinh doanh cho doanh nghiệp trên địa bàn thành phố Hà Nội²². Ban hành và thực hiện Kế hoạch đẩy mạnh xuất khẩu trên địa bàn Thành phố năm 2013²³; Kế hoạch hành động thực hiện Chiến lược xuất nhập khẩu hàng hóa thời kỳ 2011-2020, định hướng đến năm 2030²⁴.

Tổ chức 05 hội nghị đối thoại giữa doanh nghiệp với lãnh đạo Thành phố, giữa doanh nghiệp với ngân hàng để tháo gỡ khó khăn về các thủ tục hành chính, về thuế và giúp doanh nghiệp tiếp cận vốn vay của các ngân hàng; giữa lãnh đạo Thành phố và Liên đoàn Lao động Thành phố với người lao động và các doanh nghiệp tại các khu công nghiệp. Các sở, ngành: Xây dựng, Tài nguyên và môi trường, Công thương, Cục Hải quan Hà Nội và Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Hà Nội tổ chức các hội nghị gặp gỡ doanh nghiệp theo các chủ đề doanh nghiệp quan tâm; Cục Thuế Hà Nội đã tổ chức tiếp xúc cộng đồng doanh nghiệp phổ biến nội dung miễn giảm thuế quy định tại Nghị quyết số 02/NQ-CP và Thông tư số 16/TT-BTC; Ngân hàng Ngoại thương chi nhánh Thành phố Hà Nội tổ chức hội nghị giới thiệu về các gói vay ưu đãi 5.000 tỷ cho các doanh nghiệp sản xuất kinh doanh trên địa bàn; Hội nghị “Phổ biến giải pháp ứng dụng công nghệ thông tin phần mềm về công tác quản trị tài chính doanh nghiệp” cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ hoạt động trong lĩnh vực công nghiệp và thương mại trên địa bàn Thành phố; Tổ chức hội nghị khen thưởng 18 doanh nghiệp có thành tích thực hiện tốt Nghị quyết 13/NQ-CP của Chính phủ. Kết quả tháo gỡ khó khăn sản xuất kinh doanh, hỗ trợ thị trường cụ thể như sau:

²⁰ Chỉ số giá tiêu dùng (CPI) cơ bản được kiểm soát. CPI tháng 5/2013 giảm 0,22% so với tháng 4; so với tháng 12/2012, tăng 1,66%. Tính trung bình 5 tháng đầu năm 2013, CPI tăng 5,76% so với cùng kỳ năm 2012, thấp hơn mức tăng 12,42% cùng kỳ năm 2012. Dự kiến CPI trung bình 6 tháng đầu năm tăng khoảng 5,6-5,8%

²¹ Kế hoạch số 51/KH-UBND ngày 21/3/2013

²² Quyết định số 2780/QĐ-UBND ngày 25/4/2013; Quyết định số 2855/QĐ-UBND ngày 02/5/2013

²³ Kế hoạch số 19/KH-UBND ngày 28/01/2013

²⁴ Quyết định số 2500/QĐ-UBND ngày 10/4/2013

Về triển khai hỗ trợ doanh nghiệp xúc tiến thương mại, đầu tư, đẩy mạnh phát triển thương mại và xuất khẩu. UBND Thành phố tích cực triển khai các nội dung Chương trình xúc tiến thương mại; đến nay đã giải ngân 7 tỷ/50 tỷ đồng kế hoạch năm 2013, ban hành Kế hoạch số 19/KH-UBND ngày 28/01/2013 về thực hiện các giải pháp đẩy mạnh xuất khẩu trên địa bàn Thành phố năm 2013; Quyết định số 2500/QĐ-UBND ngày 10/4/2013 ban hành kế hoạch hành động thực hiện Chiến lược xuất nhập khẩu hàng hóa thời kỳ 2011-2020, định hướng đến năm 2030. Thực hiện các chương trình hỗ trợ doanh nghiệp mở rộng thị trường, đẩy mạnh xuất khẩu như: Tổ chức cho các đoàn doanh nghiệp tham dự các Hội chợ quốc tế; tổ chức giao thương giữa các doanh nghiệp xuất khẩu Hà Nội và các văn phòng đại diện nước ngoài tại Hà Nội hoặc các nhà nhập khẩu nước ngoài. Nhiều hoạt động đã được tổ chức như²⁵: triển lãm, hội chợ, hội nghị xúc tiến đầu tư và an sinh xã hội, phối hợp tổ chức giới thiệu sản phẩm chủ lực của các tỉnh bạn. Chỉ đạo thực hiện Chương trình xúc tiến thương mại “Mỗi làng một sản phẩm” (OVOP) phục vụ xuất khẩu và tiêu thụ nội địa năm 2013; Triển khai chương trình xúc tiến thương mại tại nước ngoài: Làm việc với Đại sứ quán, thương vụ Việt Nam tại các nước về các nội dung tham gia Hội chợ, chương trình làm việc, giao thương kết nối doanh nghiệp tại Hội chợ; phối hợp với các hội, hiệp hội lựa chọn doanh nghiệp, sản phẩm tham gia trưng bày giới thiệu tại hội chợ và các công tác hậu cần có liên quan khác...

Hỗ trợ thị trường, giải quyết hàng tồn kho của doanh nghiệp (chủ yếu bất động sản²⁶): UBND Thành phố đã chỉ đạo thực hiện các biện pháp chuyển đổi nhà ở thương mại, rà soát các dự án bất động sản: Đến nay có 18 dự án đề nghị điều chỉnh chuyển đổi nhà ở thương mại sang nhà ở xã hội; đã chấp thuận chuyển đổi 03 dự án nhà ở, đang xem xét chuyển đổi và điều chỉnh cơ cấu căn hộ các dự án khác (Khu nhà ở Trung Văn, Từ Liêm; Khu nhà ở cao tầng tại 143 Trần Phú, Hà Đông; Dự án Tổ hợp chung cư AZ Thăng Long Hà Nội). Đã tổ chức rà soát, phân loại dự án bất động sản (tiếp tục thực hiện, tạm dừng, điều chỉnh cơ cấu, loại hình). Rà soát, tổng hợp quỹ nhà 30%, 50% của các dự án phát triển nhà ở trên địa bàn có khả năng hoàn thành trong năm 2013 và các năm 2014, 2015 để mua lại sử dụng làm quỹ nhà tái định cư. Đang triển khai thực hiện Thông tư số 11/2013/TT-NHNN ngày 15/5/2013 của Ngân hàng Nhà nước quy định về cho vay hỗ trợ nhà ở và Thông tư số 07/2013/TT-BXD ngày

²⁵ Tổ chức khu triển lãm thành phố Hà Nội bên lề Hội nghị xúc tiến đầu tư và an sinh xã hội vùng Tây Bắc ngày 2-3/4/2013 tại Tuyên Quang; phối hợp tổ chức giới thiệu sản phẩm chủ lực của An Giang; Tổ chức cho các doanh nghiệp tham gia Hội chợ MekongExpo 2013 từ 26/4-2/5/2013 tại Cần Thơ; Tổ chức cho các doanh nghiệp tham gia Hội chợ làng nghề Việt Nam - 2013 tại Huế từ 26/4 - 01/5/2013; Chuẩn bị tổ chức Khu triển lãm sản phẩm công nghiệp hỗ trợ Hà Nội - Việt Nam 2013 tại triển lãm Manufacturing Expo 2013 (tháng 6/2013 tại Thái Lan); Chuẩn bị đoàn doanh nghiệp tham gia Hội chợ Saitex & Big Seven 2013 (tháng 6/2013) tại thành phố Johannesburg - Nam Phi; Hội chợ Fukuoka International Giftshow 2013 kết hợp khảo sát làng nghề OVOP tại Oita - Nhật Bản (tháng 6/2013)

²⁶ Rà soát đánh giá hàng tồn kho: Chung cư tồn kho (chưa bán hoặc chưa huy động vốn): 5.789 căn (566.610 m² sàn). Trong đó, đã xong phần thô: nhỏ hơn 60m² là 137 căn; từ 60m²-90m² là 120 căn; lớn hơn 90 m² là 185 căn; căn hộ đang xây dựng: từ 60m²-90m² là 247 căn; lớn hơn >90m² là 5.405 căn; Nhà thấp tầng tồn kho (chưa bán, chưa huy động vốn): 3.483 căn (874.825 m² sàn). Trong đó, căn hộ từ 60m²-90m² là 763; căn hộ lớn hơn 90 m² là 2.720 căn; Nhà ở thu nhập thấp: khoảng 330 căn (đang tiếp tục nhận đơn mua nhà); Tồn diện tích văn phòng (đủ điều kiện cho thuê): 175.000 m²

15/5/2013 của Bộ Xây dựng hướng dẫn các đối tượng vay vốn hỗ trợ nhà ở theo Nghị quyết 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 của Chính phủ.

Về hỗ trợ lãi suất sau đầu tư cho doanh nghiệp: Trong 5 tháng đầu năm, Thành phố đã chi 7,6 tỷ đồng hỗ trợ lãi suất sau đầu tư cho 5 doanh nghiệp với 11 dự án đầu tư. Để hỗ trợ doanh nghiệp phục hồi sản xuất, hỗ trợ lãi suất vốn vay, quay nhanh vòng vốn kinh doanh, ngày 09/4/2013 Thành phố có văn bản báo cáo Thủ tướng Chính phủ xin chủ trương thực hiện thí điểm hỗ trợ lãi suất vốn vay cho sản xuất kinh doanh trong năm 2013²⁷.

Về thực hiện chính sách giãn thời hạn nộp và gia hạn, giảm thuế: Gia hạn nộp tiền sử dụng đất theo quy định tại Nghị quyết 02/NQ-CP của Chính Phủ và Thông tư số 16/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính, số tiền sử dụng đất dự kiến được gia hạn là 11.000 tỷ đồng. Về giảm tiền thuê đất, dự kiến các đơn vị thuê đất được giảm 600 tỷ đồng. Tổng số thuế giá trị gia tăng được gia hạn tháng 1,2,3 năm 2013 giãn nộp đến tháng 8, 9, 10/ 2013 đối với 10.769 DN số tiền là 388,6 tỷ đồng. Thuế Thu nhập doanh nghiệp: khoảng 61,8 tỷ đồng.

Tổng số xe được hưởng ưu đãi do giảm lệ phí trước bạ trong tháng 4/2013 là 11.850 lượt xe (đăng ký lần đầu là 1.679 xe) với tổng số tiền thuế đã nộp là 275 tỷ đồng (đăng ký lần đầu là 216 tỷ đồng). Số doanh nghiệp chưa nộp đủ tờ khai tạm tính thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) quý I/2013 nên ước tính số thuế TNDN quý I/2013 được gia hạn nộp vào tháng 10/2013 khoảng 200 tỷ đồng. Lệ phí trước bạ ô tô dưới 10 chỗ ngồi giảm do giảm thuế suất là 72 tỷ đồng.

*Tích cực huy động vốn đầu tư cho phát triển*²⁸: Vốn đầu tư phát triển từ nguồn vốn ngân sách được đảm bảo trong điều kiện thu ngân sách gặp khó khăn; UBND Thành phố phân giao kế hoạch XDCHB sớm, đã phân bổ chi tiết các chương trình mục tiêu trong tháng 2/2013; trong đó, dành 508 tỷ cho chương trình xây dựng nông thôn mới, thực hiện các chính sách khuyến khích phát triển nông nghiệp, xây dựng hạ tầng nông thôn. Đã phê duyệt kế hoạch ứng vốn từ Quỹ Phát triển đất. Đang rà soát xây dựng kế hoạch cho các dự án tái định cư, đặt hàng mua nhà bằng nguồn vốn điều lệ của Quỹ Đầu tư Phát triển. Đồng thời, Thành phố chỉ đạo quyết liệt các sở, ban, ngành, UBND các quận, huyện, thị xã, các chủ đầu tư trong việc triển khai thực hiện dự án theo tiến độ, thực hiện nghiêm chỉnh chế độ báo cáo giám sát đầu tư và báo cáo tình hình thực hiện kế hoạch đầu tư vốn nhà nước theo quy định của Nhà nước và Thành phố.

UBND Thành phố đã phê duyệt Đề án phát hành trái phiếu Thủ đô. Trong tháng 6 sẽ phát hành 1.000 tỷ đồng. Đã bố trí vốn cho các công trình dân sinh bức xúc, chưa được phân bổ trong kế hoạch 2013 (các cầu vượt).

Đang tập trung chỉ đạo tích cực hoàn thành “Đề án nâng cao hiệu quả nguồn vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài trên địa bàn Thành phố giai đoạn 2011-

²⁷ Nếu được phép, sẽ dành 80 tỷ đồng từ nguồn ngân sách hỗ trợ các doanh nghiệp có sản phẩm chủ lực, doanh nghiệp vừa và nhỏ tiêu thụ sản phẩm và có đơn đặt hàng, có hợp đồng sản xuất, có đơn hàng xuất khẩu. Mức hỗ trợ dự kiến là 0,3%/tháng cho doanh nghiệp không có nợ xấu

²⁸ Vốn đầu tư xã hội trên địa bàn tăng cao hơn mức cùng kỳ năm trước. Tổng vốn đầu tư 6 tháng ước đạt 101.147 tỷ đồng, tăng 11,4% (6 tháng năm 2012 tăng 10,2%)

2015”, Đề án “Đẩy mạnh thu hút đầu tư từ Nhật Bản trên địa bàn thành phố Hà Nội giai đoạn 2013-2015 và những năm tiếp theo”, tích cực đẩy mạnh cải cách hành chính, tạo điều kiện thuận lợi cho nhà đầu tư khi thực hiện các thủ tục hành chính đối với các dự án đầu tư nước ngoài²⁹. Ước 6 tháng đầu năm, có 7.000 doanh nghiệp đăng ký thành lập với số vốn 52.300 nghìn tỷ đồng, giảm 9,5% về số doanh nghiệp, tăng 13,2% về vốn so với cùng kỳ năm trước. Số doanh nghiệp ngừng hoạt động giảm so với cùng kỳ nhưng vẫn còn lớn. Lũy kế 5 tháng đầu năm, có 6.192 doanh nghiệp ngừng hoạt động (giảm 20% so với cùng kỳ), trong đó, giải thể là 222 (tăng 27%), đang làm thủ tục giải thể 1.266 (tăng 27%), bỏ địa chỉ kinh doanh là 2.804 (giảm 2%), tạm ngừng kinh doanh là 1.900 (giảm 49%).

Công tác sắp xếp doanh nghiệp nhà nước: UBND Thành phố ban hành Kế hoạch về sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thuộc UBND Thành phố năm 2013, sắp xếp 30 doanh nghiệp và bộ phận doanh nghiệp³⁰. 6 tháng đầu năm đã thẩm định Đề án Tái cơ cấu của 05 tổng công ty nhà nước, 09 công ty TNHH một thành viên hoạt động theo mô hình công ty mẹ - con.

Công tác sắp xếp lại, xử lý nhà đất thuộc sở hữu nhà nước theo Quyết định số 09/QĐ-TTg: UBND Thành phố chỉ đạo tổ chức thực hiện sắp xếp lại, xử lý nhà đất thuộc sở hữu nhà nước³¹, đồng thời kiện toàn Ban chỉ đạo 09 Thành phố. Theo đó, tập trung thực hiện kiểm tra hiện trạng nhà đất đối với các cơ sở nhà đất đề nghị thu hồi; chuyển giao nhà ở, đất ở; điều chuyển; bán tài sản chuyển nhượng quyền sử dụng đất; chuyển mục đích sử dụng; di dời do ô nhiễm môi trường³².

3. Chỉ đạo, điều hành bảo đảm an sinh, phúc lợi xã hội và cải thiện đời sống nhân dân

UBND Thành phố đang tiếp tục chỉ đạo các ngành, các cấp tăng cường tạo việc làm, bảo đảm thu nhập cho người lao động, hỗ trợ người lao động mất việc làm, đảm bảo an toàn lao động. Công tác đào tạo nghề và giải quyết việc làm tiếp tục được quan tâm³³. Các thông tin tuyển dụng, tìm kiếm việc làm được cung cấp rộng rãi trên website vieclamhanoi.net. Tư vấn việc làm, học nghề, pháp luật lao động, cung cấp thông tin về thị trường lao động, hoạt động của sàn giao dịch việc làm thông qua tổng đài 1800.

²⁹ Thu hút đầu tư nước ngoài và đầu tư trong nước có xu hướng giảm. Đến ngày 21/5, thu hút 104 dự án (cả cấp mới và tăng vốn) với 300,5 triệu USD, bằng 84,5% về số dự án và 78,8% về vốn; vốn thực hiện đạt 300 triệu USD - bằng mức cùng kỳ năm 2012. Một số dự án đầu tư nước ngoài mới có quy mô vốn lớn đang được xem xét thủ tục đầu tư, có điều kiện nâng vốn đăng ký trong thời gian tới như: Dự án sản vận động đua xe đạp lòng chảo dự kiến 500 triệu USD, dự án khu đô thị Quốc Oai dự kiến 140 triệu USD, khách sạn SAS 236 triệu USD

³⁰ cổ phần hoá 16 doanh nghiệp và bộ phận doanh nghiệp; bán 02 doanh nghiệp; phá sản 03 doanh nghiệp; chuyển đơn vị sự nghiệp 01 doanh nghiệp; sáp nhập 08 doanh nghiệp

³¹ Kế hoạch số 65/KH-UBND ngày 18/4/2013 về tổ chức thực hiện sắp xếp lại, xử lý nhà đất thuộc sở hữu nhà nước theo Quyết định số 09/QĐ-TTg ngày 19/01/2007 của Thủ tướng Chính phủ

³² Kết quả 6 tháng đầu năm 2013 đã kiểm tra hiện trạng 180 cơ sở nhà đất của 09 cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi của Thành phố, 94 cơ sở nhà đất của 13 cơ quan, đơn vị thuộc Bộ Quốc phòng

³³ Kết quả dạy nghề, giải quyết việc làm: Ước 6 tháng, các cơ sở dạy nghề đã tuyển sinh và đào tạo 59 nghìn lượt người (40,1% kế hoạch năm). Ước cho vay giải quyết việc làm cho 600 dự án với số vốn 60 tỷ đồng từ Quỹ quốc gia giải quyết việc làm. Dự kiến tổ chức 50 phiên giao dịch việc làm trên địa bàn; giải quyết việc làm cho 63,9 nghìn lượt người, đạt 45,5% kế hoạch. Tính từ đầu năm đến nay, số lao động đăng ký thất nghiệp là 14.980 người, 7.838 người đã có quyết định hưởng trợ cấp hàng tháng, 1992 người có quyết định hưởng trợ cấp 1 lần. Đã giới thiệu việc làm cho 440 người đang hưởng bảo hiểm thất nghiệp

Chỉ đạo tiếp tục cập nhật thông tin vào cơ sở dữ liệu cung, cầu lao động làm cơ sở đánh giá chất lượng nguồn lao động, dự báo thị trường lao động, phục vụ xây dựng kế hoạch và chính sách³⁴. Ban hành Kế hoạch triển khai đề án tuyên truyền, phổ biến pháp luật lao động cho người lao động và người sử dụng lao động trong các loại hình doanh nghiệp giai đoạn 2013-2016. Tổ chức phát động cuộc thi tìm hiểu pháp luật lao động nhằm tuyên truyền và nâng cao nhận thức về pháp luật lao động cho người lao động.

Chỉ đạo ngành chức năng tiến hành thanh tra tại 60 doanh nghiệp, đơn vị trên địa bàn về các nội dung: việc thực hiện các quy định của pháp luật về tiền lương, trả công lao động, bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp, bảo hiểm y tế, tranh chấp lao động, giao kết hợp đồng lao động... Xây dựng và triển khai Kế hoạch kiểm tra việc thực hiện chính sách pháp luật lao động, sử dụng lao động nước ngoài, kiểm tra các đơn vị có chức năng xuất khẩu lao động, các đơn vị có chức năng giới thiệu việc làm. Trong 5 tháng đầu năm đã tổ chức kiểm tra được 25 doanh nghiệp, đưa ra 30 vấn đề yêu cầu doanh nghiệp khắc phục.

Ban hành Kế hoạch An toàn lao động, vệ sinh lao động thành phố Hà Nội năm 2013, Kế hoạch hưởng ứng Tuần lễ quốc gia về an toàn- vệ sinh lao động - PCCN năm 2013. Ban hành và triển khai Kế hoạch thực hiện Chương trình phòng chống tai nạn thương tích năm 2013. Tổ chức 2 đoàn liên ngành kiểm tra 50 đơn vị, doanh nghiệp về công tác an toàn- vệ sinh lao động - phòng chống cháy nổ.

Cung cấp 4.000 tờ rơi và hàng ngàn sách, báo, tài liệu về an toàn, vệ sinh lao động các đơn vị, doanh nghiệp đóng trên địa bàn. Phối hợp với các báo, đài đưa trên 100 tin, bài phản ánh các hoạt động của công tác an toàn, vệ sinh lao động và các hoạt động của Tuần lễ quốc gia về an toàn- vệ sinh lao động - PCCN năm 2013.

Trong công tác thực hiện chính sách đối với người nghèo, đối tượng chính sách: Thành phố đã tích cực quan tâm, chăm lo cho các đối tượng chính sách, người có công, người cao tuổi, hộ nghèo, đối tượng bảo trợ xã hội. Mặc dù kinh tế có khó khăn nhưng vẫn duy trì mức trợ cấp, hỗ trợ từ ngân sách và từ nguồn huy động gần 359 tỷ đồng, đảm bảo nhà nhà đều có tết³⁵. Tiếp tục chỉ đạo triển khai các chương trình tín dụng hỗ trợ an sinh xã hội trên địa bàn³⁶. Chỉ đạo các ngành chức năng phối hợp chặt chẽ cùng các doanh nghiệp nắm bắt tình hình, tìm hiểu và tháo gỡ khó khăn của công nhân tại các khu công nghiệp tập trung. Số vụ đình công, lãn công giảm so với cùng kỳ năm 2012.

Trong lĩnh vực công tác phát triển thanh niên, chăm sóc trẻ em, bảo đảm bình đẳng giới, chăm sóc và phát huy vai trò của người cao tuổi: UBND Thành

³⁴ Tổ chức điều tra về cầu lao động tại 64.000 doanh nghiệp, đơn vị; điều tra tiền lương và thu nhập tại 5007 doanh nghiệp, đơn vị.

³⁵ Tết Nguyên đán được tổ chức vui tươi, lành mạnh, tiết kiệm và an bình. Đã xét duyệt và cấp 187,2 nghìn thẻ bảo hiểm y tế, trong đó có 127,46 nghìn thẻ cho người nghèo. Thực hiện chi trả trợ cấp ưu đãi cho người có công số tiền là 900 tỷ đồng. Ước hỗ trợ xóa nghèo cho 7.930 hộ, đạt 48% kế hoạch.

³⁶ Dư nợ cho vay ước 4.134 tỷ đồng, trong đó, cho vay hộ nghèo chiếm 33%; cho vay giải quyết việc làm chiếm 23,5%; cho học sinh viên có hoàn cảnh khó khăn vay chiếm 23,5%, cho vay nước sạch và vệ sinh môi trường chiếm 14%; cho vay hộ sản xuất kinh doanh tại vùng khó khăn chiếm 1,8%...

phố đã ban hành, chỉ đạo triển khai Chương trình hành động vì trẻ em thành phố Hà Nội giai đoạn 2013-2020. Tiếp tục triển khai Kế hoạch thực hiện Chương trình quốc gia về bảo vệ trẻ em trên địa bàn thành phố Hà Nội giai đoạn 2011-2015, Kế hoạch thực hiện Chương trình Quốc gia bảo vệ trẻ em năm 2013. Chỉ đạo các quận, huyện, thị xã rà soát trẻ em có hoàn cảnh khó khăn để trợ giúp; rà soát, thống kê số liệu trẻ em bị ảnh hưởng bởi HIV/AIDS; chỉ đạo 10 quận, huyện khảo sát lao động giúp việc trẻ em trong gia đình.

Ban hành và chỉ đạo thực hiện Kế hoạch thực hiện Đề án bảo vệ, chăm sóc và phát triển trẻ em vùng dân tộc, vùng khó khăn của thành phố năm 2013; Kế hoạch tập huấn nghiệp vụ cho cán bộ làm công tác bảo vệ, chăm sóc trẻ em của 29 quận, huyện, thị xã và 577 xã, phường, thị trấn; Kế hoạch phòng tránh đuối nước giai đoạn 2013-2015, yêu cầu các quận, huyện tăng cường công tác phòng tránh đuối nước ở trẻ em.

Tiếp tục chỉ đạo các ngành, các cấp thực hiện có hiệu quả các hoạt động thuộc dự án Xây dựng mạng lưới bảo vệ trẻ em dựa vào cộng đồng do Tổ chức Plan tài trợ và Chương trình hành động về bảo vệ trẻ em lao động và phòng chống xóa bỏ lao động trẻ em do Tổ chức ILO tài trợ.

UBND Thành phố cũng đã phối hợp với Bộ Lao động TBXH tổ chức Lễ phát động Tháng hành động vì trẻ em năm 2013 cấp quốc gia với chủ đề “Tạo cơ hội phát triển bình đẳng cho trẻ em nghèo và trẻ em dân tộc thiểu số”. Thực hiện chính sách, pháp luật về bình đẳng giới, vì sự tiến bộ phụ nữ: Tiếp tục triển khai Kế hoạch hành động thực hiện Chiến lược quốc gia về bình đẳng giới thành phố Hà Nội giai đoạn 2011-2015, định hướng đến năm 2020, Kế hoạch số 96/KH-UBND triển khai Chương trình quốc gia về bình đẳng giới Thành phố Hà Nội đến năm 2015. Chỉ đạo, hướng dẫn các quận, huyện, thị xã triển khai kế hoạch hoạt động về bình đẳng giới, vì sự tiến bộ của phụ nữ Thành phố năm 2013. Triển khai xây dựng mô hình ngăn ngừa và giảm thiểu tác hại của bạo lực trên cơ sở giới tại 4 xã, phường...

4. Chỉ đạo, điều hành trong công tác phát triển văn hóa, giáo dục đào tạo, khoa học công nghệ và chăm sóc sức khỏe nhân dân

Trong lĩnh vực phát triển văn hóa, thể thao, du lịch và thông tin truyền thông: UBND Thành phố đang triển khai tích cực thực hiện đề án tổng kiểm kê di tích trên địa bàn. Chỉ đạo tăng cường công tác quản lý lễ hội, thực hiện nếp sống văn minh trong việc cưới, việc tang trên địa bàn có chuyển biến tích cực. Hướng dẫn các đoàn thể, tổ chức xã hội tổ chức được nhiều hoạt động có ý nghĩa thu hút được đông đảo cán bộ, đoàn viên thanh niên và người dân tham gia, hưởng ứng nhân dịp Tết và các lễ hội³⁷. Chỉ đạo triển khai Luật quảng cáo trên địa bàn thành phố, thực hiện thủ tục thông báo sản phẩm quảng cáo trên bảng quảng cáo, băng zôn quảng cáo theo quy định của Luật. Chỉ đạo, hướng dẫn thực hiện Thông tư của Bộ VH TT & DL quy định về tiêu chuẩn, trình tự, thủ tục xét và công nhận “Xã đạt chuẩn văn hoá nông thôn mới”.

³⁷ Chương trình “Tết Việt Nam”; tổ chức các đoàn nghệ thuật đến các vùng xa trung tâm biểu diễn phục vụ Tết, cử đoàn nghệ thuật xung kích đi biểu diễn phục vụ quân dân huyện đảo Trường Sa...

Chỉ đạo các ngành, các cấp thực hiện tốt công tác bảo tồn và phát huy các giá trị di sản; đảm bảo tổ chức tốt công tác tham quan, phục vụ khách trong nước, quốc tế đến tham quan các di tích danh thắng. Tiếp nhận, chỉnh lý, lập hồ sơ khoa học các hiện vật sưu tầm hoặc mới được khai quật. Lập hồ sơ xếp hạng cấp Quốc gia đặc biệt cho 05 di tích³⁸. Thông qua hồ sơ xếp hạng cấp Quốc gia đặc biệt đối với di tích đền Ngọc Sơn. Chỉ đạo tổ chức trang trọng Lễ đón nhận 82 bia đá các khoa thi Tiến sĩ triều Lê - Mạc (1942-1779) là di sản tư liệu văn hoá thế giới và bằng công nhận Văn Miếu - Quốc Tử Giám là di tích quốc gia đặc biệt.

Chỉ đạo các quận, huyện, thị xã, các ban, ngành đoàn thể thực hiện nghiêm túc về các quy chế công nhận danh hiệu Gia đình văn hóa, Làng văn hóa, Tổ dân phố văn hoá và thực hiện nếp sống văn minh trong việc cưới trên địa bàn thành phố Hà Nội. Thống nhất với Liên đoàn lao động thống nhất việc triển khai Thông tư số 01/2012/TT-BVHTTDL về việc xét và công nhận “cơ quan đạt chuẩn văn hoá”, “đơn vị đạt chuẩn văn hoá”, “doanh nghiệp đạt chuẩn văn hoá”.

Hoàn thiện công tác chuẩn bị và tổ chức Hội nghị sơ kết giữa nhiệm kỳ thực hiện Chương trình 04/CTr-TU của Thành ủy về phát triển văn hóa – xã hội, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực Thủ đô, xây dựng người Hà Nội thanh lịch, văn minh giai đoạn 2011-2015.

Đã chỉ đạo tổ chức 19 giải thể thao và phối hợp tổ chức các giải thi đấu quốc gia, đồng thời, tích cực chuẩn bị tổ chức Đại hội TDTT học sinh, sinh viên Đông nam Á lần thứ 5 trong tháng 6/2013; Tổ chức thành công Hội chợ Du lịch Quốc tế Việt Nam-Hà Nội 2013³⁹; Xây dựng tour du lịch kết nối một số làng nghề, mời và đón đoàn FAM vùng Ile de France (CH Pháp). Xây dựng kế hoạch quảng bá hình ảnh du lịch Hà Nội trên tạp chí du lịch trực tuyến Smart Travel in Asia trong năm 2013⁴⁰.

Tổ chức tuyên truyền rộng rãi trong các cơ quan, tổ chức và đến người dân Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, đồng thời hướng dẫn góp ý Dự thảo, triển khai thực hiện Luật Thủ đô. Đã đăng hàng trăm tin, bài tuyên truyền các nội dung kinh tế - xã hội: mừng Đảng - mừng Xuân; hưởng ứng Cuộc vận động "Người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam"; công tác bình ổn giá; công tác phòng chống hàng giả, hàng nhái; tuyên truyền an toàn giao thông;... Tuyên truyền biển, đảo cho cán bộ, phóng viên, biên tập viên các cơ quan báo chí, xuất bản. Phối hợp thanh tra xử lý các trang thông tin điện tử vi phạm. Thống kê 4 tháng đầu năm số lượng truy cập Cổng giao tiếp điện tử thành phố Hà Nội tăng 10%. Triển khai thí điểm lắp đặt đài truyền thanh không dây ở 04 xã, phường.

Trong lĩnh vực phát triển giáo dục và đào tạo: Đầu tư cơ sở vật chất giáo dục được đẩy mạnh, chất lượng được đảm bảo. Tiếp tục triển khai xây dựng trường học tại các phường thiếu trường công lập, 08 điểm trường mầm non tại 6

³⁸ Các khu di tích Phù Đồng – Gia Lâm, chùa Hương - Mỹ Đức, đền Hai Bà Trưng – Mê Linh và Phúc Thọ, chùa Thầy - Quốc Oai, đình Tây Đằng – Ba Vì

³⁹ Diễn ra từ ngày 18/4 đến ngày 21/4/2013 với tổng số 368 gian hàng triển lãm đến từ 18 nước trên thế giới

⁴⁰ Tổng lượng khách lưu trú tại Hà Nội ước đạt 5.607,4 nghìn lượt, tăng 5,3%, trong đó, khách quốc tế là 929,6 nghìn lượt, tăng 21,5% so với cùng kỳ năm trước.

phường của 2 quận Đống Đa và Hai Bà Trưng được đơn đốc chỉ đạo quyết liệt, trong đó, 04 trường đã bàn giao sử dụng (tại các phường Láng Thượng, Trung Liệt, Thanh Nhân, Lê Đại Hành); 02 trường dự kiến sẽ bàn giao trong quý III/2013 phục vụ năm học 2013-2014 (tại các phường Thanh Nhân, Lê Đại Hành). Đồng thời, triển khai rà soát, đề xuất giải quyết dứt điểm tình trạng thiếu trường học tại 10 quận nội thành. Trong 6 tháng đầu năm, dự kiến có thêm 14 trường đạt chuẩn Quốc gia; nâng số trường đạt chuẩn Quốc gia là 768 trường, đạt tỷ lệ 32,1%. Tiếp tục chú trọng giữ vững chất lượng giáo dục đại trà và tổ chức giảng dạy chương trình mới; Thực hiện tốt kỳ thi tuyển sinh lớp 10, tốt nghiệp THPT; Hà Nội duy trì dẫn đầu kỳ thi học sinh giỏi quốc gia năm 2013.

Trong lĩnh vực phát triển khoa học và công nghệ: Các hoạt động quản lý, hướng dẫn, tuyên truyền về khoa học và công nghệ (KH-CN), sở hữu trí tuệ tiếp tục được chú trọng. Đã cấp mới Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động KH-CN cho 16 tổ chức, Giấy chứng nhận hợp đồng chuyển giao công nghệ cho 04 đơn vị, Giấy chứng nhận Doanh nghiệp KH-CN cho 06 tổ chức và thẩm định công nghệ cho 06 dự án đầu tư. Tích cực hỗ trợ các cơ quan hành chính, doanh nghiệp áp dụng hệ thống quản lý chất lượng tiên tiến, trong đó: áp dụng ISO 14.000 cho 22 doanh nghiệp, ISO 22.000 cho 15 doanh nghiệp và ISO 9001:2008 cho 167 xã, phường, thị trấn. Hỗ trợ 10 tổ chức, cá nhân đăng ký xác lập quyền sở hữu công nghiệp và xây dựng nhãn hiệu tập thể cho một số sản phẩm, làng nghề truyền thống (khoai lang Đồng Thái, thuốc bắc Ninh Hiệp, bánh cuốn Thanh Trì,...).

Công tác khám chữa bệnh, chăm sóc sức khỏe nhân dân: Đã chỉ đạo các ngành, các cấp thực hiện tốt công tác vệ sinh an toàn thực phẩm, không có vụ ngộ độc lớn trên địa bàn; tăng cường quản lý hành nghề y dược tư nhân, thị trường thuốc trên địa bàn và xử lý nghiêm vi phạm. Tập trung chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ các dự án đầu tư xây dựng bệnh viện: U Bướu, Đức Giang, Sóc Sơn, Đông Anh; khởi công xây dựng 4 bệnh viện: Ba Vì, Phụ sản Hà Nội, Thanh Nhân và Mê Linh 200 giường; Chuẩn bị đầu tư bệnh viện: 1.000 giường tại Mê Linh, Xanh-pôn cơ sở 2, Nhi Hà Nội. Có thêm 02 Bệnh viện tư nhân đi vào hoạt động (Bệnh viện Mắt Sài Gòn-Hà Nội I, Bệnh viện chuyên khoa Ung bướu Hưng Việt).

Chỉ đạo thực hiện tốt công tác tư vấn cai nghiện, quản lý sau cai, các phương pháp phòng ngừa lây nhiễm HIV/AIDS. Các trung tâm Giáo dục Lao động Xã hội đã tiếp nhận gần 2.200 đối tượng nghiện ma túy vào giáo dục và chữa trị tập trung. Chỉ đạo xử lý nghiêm sai phạm vụ việc tiêm chủng không đúng quy cách và liều lượng khi tiêm phòng cho trẻ tại Trung tâm y tế dự phòng Thành phố⁴¹.

⁴¹ Sở Y tế Hà Nội đã xử phạt buộc thôi việc đối với nhân viên trực tiếp tiêm trẻ không đúng quy cách và liều lượng và tiếp tục giao Thanh tra Sở thanh tra, làm rõ những cá nhân có liên quan (nếu có) để xử lý nghiêm theo qui định. Mặt khác, ngành y tế cũng đang chỉ đạo các đơn vị rà soát lại quy trình tiêm vacxin, kiểm tra các cơ sở tiêm chủng trên địa bàn Thành phố

5. Chỉ đạo, điều hành trong lĩnh vực quy hoạch, quản lý giao thông, xây dựng đô thị, huy động nguồn lực đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng đô thị, xây dựng nông thôn mới

Trong lĩnh vực quy hoạch: UBND Thành phố tiếp tục tập trung quyết liệt công tác xây dựng quy hoạch. Chỉ đạo tổ chức thực hiện việc lập, thẩm định quy hoạch phát triển các ngành, lĩnh vực, đảm bảo tiến độ và thời gian theo kế hoạch. 6 tháng đầu năm, đã phê duyệt quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội của 03 huyện còn lại; phê duyệt 5 quy hoạch phát triển ngành, lĩnh vực⁴². Đồ án quy hoạch chung xây dựng huyện, thị trấn huyện lỵ, thị trấn sinh thái, đô thị vệ tinh đã cơ bản hoàn thành. Đã tổ chức Hội đồng thẩm định xem xét 18/32 đồ án quy hoạch chung xây dựng, dự kiến sẽ phê duyệt trong quý III-IV/2013. Đã phê duyệt 10/31 quy hoạch phân khu đô thị, 07 đồ án phân khu khác đang xem xét. Chỉ đạo Sở Quy hoạch Kiến trúc triển khai kế hoạch kiểm tra năm 2013 đối với các dự án đầu tư xây dựng công trình tuân thủ theo quy hoạch được duyệt, hiện nay đang tiến hành kiểm tra theo kế hoạch đề ra.

Quản lý xây dựng đô thị: Công tác chỉnh trang đô thị và đảm bảo phương tiện giao thông được chú trọng. Các điểm công cộng, tuyến phố lớn được trang trí đẹp phục vụ những ngày tết cổ truyền. Hoàn thành hệ thống chiếu sáng kiến trúc các công trình giao thông quan trọng trên địa bàn. Vi phạm trật tự đô thị tiếp tục được xử lý nghiêm⁴³. Các dự án nhà ở xã hội tiếp tục được triển khai thực hiện. Đang tập trung hoàn thành khối nhà A5, A6 dự án xây dựng nhà ở cho học sinh, sinh viên các cơ sở đào tạo khu đô thị mới Pháp Vân, Tứ Hiệp và khu đô thị mới Mỹ Đình II. Đã tổ chức bán 125 căn hộ cho người thu nhập thấp tại Đại Mỗ. Tổ chức xét duyệt, ký hợp đồng thuê, thuê mua cho 159 cán bộ công chức đủ điều kiện tại khu đô thị mới Việt Hưng. Đã hoàn thành 3 nhà 15 tầng với 448 căn hộ tại Khu Công nghiệp Bắc Thăng Long giải quyết cho 2.352 công nhân thuê.

Công tác giảm ùn tắc giao thông: UBND Thành phố chỉ đạo xây dựng, đẩy nhanh tiến độ các công trình hạ tầng, giao thông⁴⁴. Tích cực triển khai các biện pháp giảm thiểu ùn tắc giao thông. Thực hiện tốt việc đảm bảo trật tự an toàn giao thông, trật tự đô thị trong dịp Tết Nguyên đán Quý Tỵ. Duy trì các chốt trực phân luồng chống ùn tắc giao thông tại các khu vực; Tăng cường công tác duy tu, sửa chữa, sơn kẻ tổ chức giao thông các tuyến đường nhằm đáp ứng nhu cầu đi lại của nhân dân. Tổ chức cải tạo hạ tầng, lắp đặt hệ thống điều khiển đèn tín hiệu giao thông và giải quyết tình trạng ùn tắc giao thông tại một số nút giao

⁴² Hiện còn 11/39 quy hoạch ngành, lĩnh vực cần phê duyệt

⁴³ Đối với 66 trường hợp vi phạm trong năm 2012 có văn bản chỉ đạo của Thành phố (quyết định số 2694/QĐ-UBND), đến nay, đã xử lý 61 trường hợp. Với 252 trường hợp vi phạm còn lại của 13 quận, huyện, đến 31/3/2013, đã xử lý 44 trường hợp, trong đó, 4 quận, huyện đã xử lý xong

⁴⁴ Đã thông xe cầu Yên Vĩ, đường Cát Linh - La Thành - Thái Hà - Láng, tuyến đường từ Đào Tấn sang Nguyễn Khánh Toàn. Đồng thời, khởi công nhiều công trình giao thông quan trọng: 02 cầu vượt nút giao Đại Cồ Việt - Trần Khát Chân, nút Nguyễn Chí Thanh - Kim Mã, tuyến buýt nhanh BRT đoạn Kim Mã - Khuất Duy Tiến. Đã phê duyệt 04 công trình: đường vành đai 2 (đoạn Vĩnh Tuy - Chợ Mơ - Ngã Tư Vọng), đường gom dọc 2 bên đường Pháp Vân - Cầu Giẽ, cầu vượt nút giao Nguyễn Chí Thanh - Kim Mã. Phối hợp triển khai thực hiện các công trình giao thông do Trung ương đầu tư trên địa bàn: đường Nội Bài - Lào Cai, Quốc lộ 3 Hà Nội - Thái Nguyên, cầu Nhật Tân, đường nối Nhật Tân - Nội Bài, cầu Vĩnh Thịnh

thông quan trọng⁴⁵. Nâng cao năng lực và chất lượng vận tải hành khách công cộng. Thực hiện lắp đặt thiết bị giám sát hành trình của xe khách theo đúng lộ trình quy định. Đến nay 100% các xe khách liên tỉnh đã lắp thiết bị giám sát hành trình. Nhu cầu về phương tiện giao thông cơ bản được đảm bảo, nhất là dịp tết. Đã huy động tối đa các đơn vị vận tải đáp ứng nhu cầu đi lại dịp tết. Đã mở thêm 03 tuyến xe buýt (tuyến số 63, 64, 65), đồng thời tổ chức các chuyến xe miễn phí cho công nhân về ăn tết. Kết quả đã góp phần giảm thiểu tai nạn giao thông trên địa bàn: tai nạn giao thông đã giảm ở cả 3 tiêu chí, số vụ giảm 13,3%, số người chết giảm 1,3%, bị thương giảm 23%.

Lĩnh vực quản lý đất đai, tài nguyên và bảo vệ môi trường: UBND Thành phố tiếp tục sửa đổi, bổ sung hoàn thiện các cơ chế, chính sách về quản lý đất đai và chỉ đạo kiểm tra, kiên quyết xử lý các vi phạm. Đã ban hành quyết định sửa đổi, bổ sung về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi nhà nước thu hồi đất trên địa bàn (02/2013/QĐ-UBND ngày 07/01/2013); sửa đổi, bổ sung quyết định về thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư và làm nhà ở nông thôn trên địa bàn (07/2013/QĐ-UBND ngày 05/02/2013). Tiếp tục hoàn thiện các quy định về cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà và tài sản gắn liền với đất cho hộ gia đình, cá nhân cho các tổ chức trên địa bàn Thành phố; qui định về cho phép hộ gia đình cá nhân chuyển mục đích sử dụng đất vườn ao liền kề và đất nông nghiệp xen kẹt trong khu dân cư (không thuộc đất công) sang đất ở; quy định về hoạt động đo đạc và bản đồ, sử dụng sản phẩm đo đạc và bản đồ trên địa bàn Thành phố.

Đã ban hành Kế hoạch đấu giá quyền sử dụng đất năm 2013⁴⁶. Tập trung chấn chỉnh công tác cấp Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở cho hộ gia đình, cá nhân. Thực hiện thanh tra, kiểm tra các dự án đã được giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất nhưng chậm triển khai, để hoang hóa, qua đó thu hồi 2,8 ha của 02 tổ chức và đang xem xét thu hồi của 04 tổ chức. Tích cực chỉ đạo tháo gỡ khó khăn, vướng mắc GPMB theo cơ chế mới; tiếp tục đẩy mạnh GPMB các công trình trọng điểm, công trình của Trung ương trên địa bàn⁴⁷. Ước 6 tháng đầu năm hoàn thành GPMB 60 dự án với quy mô 600 ha đất (bằng 90% cùng kỳ năm 2012), chi trả 3.000 tỷ đồng, hỗ trợ 14.000 tổ chức, hộ gia đình, cá nhân và tái định cư cho 1.000 hộ dân.

Tiếp tục dồn đốc đẩy nhanh tiến độ thực hiện các dự án xử lý ô nhiễm môi trường, đảm bảo nền nếp công tác vệ sinh môi trường thường xuyên trên địa bàn Thành phố. Đã triển khai GPMB và thi công 03 gói thầu xây dựng các ô chôn lấp hợp vệ sinh thuộc khu phía Nam Dự án Khu liên hiệp xử lý chất thải Sóc Sơn giai đoạn II. Tiến độ các dự án xử lý rác bằng vốn xã hội hóa được đẩy nhanh. Đã vận hành dây chuyền xử lý rác bằng công nghệ đốt 300 tấn/ng.đêm, cơ bản hoàn thành dự án nhà máy xử lý rác và sản xuất nguyên liệu tái tạo công suất 300 tấn/ng.đêm (tại Xuân Sơn).

⁴⁵ Như Giải Phóng – Pháp Vân, Đào Tấn – Nguyễn Khánh Toàn, Hồ Tùng Mậu – Lê Đức Thọ, Trần Đăng Ninh – Nguyễn Phong Sắc, Phạm Văn Đồng – Trần Quốc Hoàn, Giang Văn Minh – Giảng Võ – Cát Linh...

⁴⁶ với tổng số thu 2.000 tỷ đồng. Đến hết tháng 4/2013, có 4 đơn vị tổ chức đấu giá thành công, thu 151 tỷ đồng (7,5% kế hoạch)

⁴⁷ Dự án Khu công nghệ cao Hòa Lạc, Trường Đại học Quốc gia tại huyện Thạch Thất, các dự án giao thông

Cấp, thoát nước đô thị và các dự án cải tạo môi trường được chú trọng: Mạng lưới cấp nước đô thị tới các hộ dân tại các khu vực quận Hoàng Mai, Hà Đông và huyện Thanh Trì được đầu tư. Xây dựng trạm xử lý nước thải hồ Bảy Mẫu. Chuẩn bị đưa nhà máy xử lý nước thải Yên Sở vào hoạt động. Đã cơ bản hoàn thành cải tạo hạ tầng xung quanh hồ Ba Mẫu. Thực hiện rà soát, đôn đốc tháo dỡ các lò gạch thủ công, đề xuất hướng dẫn áp dụng công nghệ mới xử lý khói để đảm bảo môi trường.

Tập trung chỉ đạo phát triển nông nghiệp, xây dựng nông thôn mới: Thành phố đã ban hành Quyết định số 10/2013/QĐ-UBND ngày 11/3/2013 sửa đổi bổ sung Quyết định số 16/2012/QĐ-UBND quy định thí điểm một số chính sách khuyến khích phát triển sản xuất nông nghiệp, xây dựng hạ tầng nông thôn thành phố Hà Nội giai đoạn 2012-2016. Tiếp tục triển khai thực hiện đề án rau an toàn (RAT)⁴⁸. Chương trình phát triển nuôi trồng thủy sản; chương trình phát triển chăn nuôi theo vùng, xã trọng điểm, chăn nuôi quy mô lớn ngoài khu dân cư; chương trình nước sinh hoạt và vệ sinh môi trường nông thôn, Chương trình sản xuất lúa hàng hóa chất lượng cao; triển khai Đề án phát triển cây ăn quả, Đề án phát triển hoa cây cảnh... Tiếp tục triển khai kế hoạch hỗ trợ và xây dựng 5.000 bộ lọc nước sạch quy mô nhỏ cho 5.000 hộ gia đình không có điều kiện tiếp cận nước máy năm 2013 trong Dự án tổng thể hỗ trợ 40.000 bộ lọc nước sạch quy mô nhỏ cho 40.000 hộ gia đình. Tiếp tục triển khai 06 công trình cấp nước sạch tập trung quy mô liên xã tại 06 huyện: Phú Xuyên, Mỹ Đức, Thanh Oai, Thường Tín, Ứng Hoà, Mê Linh.

Đến nay, có 19/19 huyện, thị xã đã lập xong đề án cấp huyện; 100% số xã đã phê duyệt đề án xây dựng nông thôn mới và đã phê duyệt quy hoạch xây dựng nông thôn mới. Đến 15/5, đã có 236/401 xã đạt và cơ bản đạt 10-19 tiêu chí, trong đó, 12 xã đạt và cơ bản đạt 19/19 tiêu chí; 91 xã đạt và cơ bản đạt từ 14-18 tiêu chí; 133 xã đạt và cơ bản đạt từ 10-13 tiêu chí. Dự kiến, đến hết quý II/2013, sẽ có thêm 11 xã đạt 19 chỉ tiêu NTM, nâng tổng số xã NTM lên 23.

Thành phố đã thực hiện và giải ngân cơ bản nguồn vốn bổ sung có mục tiêu cho các huyện, thị xã (508 tỷ đồng) hỗ trợ dồn điền đổi thửa. Kết quả dồn điền đổi thửa 6 tháng đầu năm 2013 thực hiện được 5.661 ha, đạt 21,14% kế hoạch năm 2013.

Đang tập trung chỉ đạo triển khai khảo sát để hỗ trợ phát triển các nghề truyền thống như: giày da, sơn khảm, mộc mỹ nghệ, dệt, dệt thảm, chế biến chè, thêu tay...

6. Chỉ đạo, điều hành trong công tác an ninh quốc phòng, an ninh và ổn định chính trị, xã hội

UBND Thành phố đã chỉ đạo thực hiện hoàn thành 100% chỉ tiêu giao quân đợt I tại 16 quận, huyện, thị xã đảm bảo số lượng và chất lượng. Đã tổ chức tổng kết 10 năm thực hiện Nghị quyết Trung ương 8 khóa IX về “Chiến lược bảo

⁴⁸ Diện tích RAT tăng nhanh, đến nay có 2.080 ha RAT như vùng rau: Yên Mỹ, Duyên Hà (Thanh Trì), Thanh Đa (Phúc Thọ), Thụy Hương (Chương Mỹ). Đã triển khai được 300 điểm phân phối RAT tại các khu dân cư nhằm giảm chi phí trung gian và giá thành

vệ Tổ quốc trong tình hình mới”, 10 năm thực hiện công tác đào tạo cán bộ quân sự Ban chỉ huy quân sự xã, phường, thị trấn (2003-2013) và 5 năm công tác quốc phòng, quân sự địa phương (2008-2013), sơ kết 5 năm “Xây dựng, hoạt động của khu vực phòng thủ”. Kiểm tra việc đăng ký nghĩa vụ quân sự, công tác giáo dục quốc phòng - an ninh, công tác quân sự của các trường trên địa bàn. Chỉ đạo đăng ký nghĩa vụ quân sự, đăng ký bổ sung nam công dân trong độ tuổi gọi nhập ngũ, đăng ký bổ sung quân nhân dự bị, dân quân tự vệ,... Tổ chức ra quân huấn luyện năm 2013 và tập huấn cán bộ các cấp; công tác giáo dục chính trị, phổ biến pháp luật nâng cao nhận thức cho cán bộ chiến sỹ lực lượng vũ trang Thủ đô;...

Các lực lượng công an, quân đội đã phối hợp tốt, đảm bảo giữ vững an ninh chính trị, không để xảy ra các tình huống đột xuất, bất ngờ. Xử lý nghiêm các trường hợp người nước ngoài, tổ chức và cá nhân người Việt Nam vi phạm quy chế xuất nhập cảnh; các vi phạm về môi trường, vi phạm về kinh doanh, sản xuất nguyên liệu, hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ, vi phạm vệ sinh an toàn thực phẩm,... Không để xảy ra tình trạng đua xe trái phép, thực hiện tốt các biện pháp hạn chế thấp nhất nạn đột pháo dịp tết Nguyên đán; không có vụ việc nổi cộm mất an toàn giao thông. Công tác phòng, chống cháy nổ thực hiện tốt, cả 3 tiêu chí đều giảm so với cùng kỳ năm trước⁴⁹. An ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội được giữ vững. Mô hình đội cảnh sát 141 đã phát huy tốt hiệu quả trong công tác trấn áp tội phạm, đảm bảo an ninh trật tự, được nhân dân hoan nghênh.

7. Chỉ đạo điều hành nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại và hội nhập kinh tế quốc tế

Tiếp tục chỉ đạo, đôn đốc thực hiện các hoạt động đối ngoại, hợp tác, hỗ trợ phát triển với các địa phương. Tham gia Hội nghị phát triển KT-XH và an sinh vùng Tây Bắc. Phối hợp xúc tiến thương mại, đầu tư với tỉnh An Giang. Tích cực chuẩn bị cho hợp tác Đồng bằng sông Cửu Long. Đã tổ chức đoàn đi thăm, động viên các chiến sỹ quần đảo Trường Sa. Phối hợp các cơ quan Trung ương triển khai các hoạt động kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao với các nước: Nhật Bản, Cộng hòa Pháp,... Thực hiện tích cực hỗ trợ dự án phát triển các địa phương, các nội dung hợp tác Năm du lịch đồng bằng sông Hồng. Duy trì quan hệ hợp tác, giao lưu kinh tế, văn hoá với thủ đô các nước trong khu vực và trên thế giới. Tích cực chuẩn bị tổ chức tốt Hội nghị toàn thể Mạng lưới các thành phố lớn châu Á (ANMC21) lần thứ 12 diễn ra vào tháng 11/2013.

8. Chỉ đạo, điều hành trong lĩnh vực cải cách hành chính, phát huy quyền làm chủ của nhân dân, phòng chống tham nhũng, thực hành tiết kiệm chống lãng phí

Ngay từ đầu năm, công tác CCHC tiếp tục được tổ chức, triển khai đồng bộ, toàn diện trên tất cả các nội dung CCHC tại các cơ quan, đơn vị trên địa bàn Thành phố. Thành phố đã chỉ đạo quyết liệt, quán triệt các cấp, các ngành khẩn trương triển khai các nhiệm vụ, đề án theo Kế hoạch; kịp thời tổ chức triển khai Chỉ thị số 01/CT-UBND về “Năm kỷ cương hành chính” nhằm tạo bước chuyển

⁴⁹ Trên địa bàn xảy ra 73 vụ cháy, nổ (giảm 51 vụ), làm 3 người chết (giảm 5 người) gây thiệt hại 13,84 tỷ đồng (giảm 10 tỷ đồng)

manh về kỷ cương hành chính, nâng cao ý thức trách nhiệm phục vụ nhân dân của đội ngũ cán bộ, công chức. Công tác kiểm tra công vụ được tổ chức thường xuyên, có chiều sâu, tập trung vào những vấn đề bức xúc của công dân, tổ chức và doanh nghiệp⁵⁰.

UBND Thành phố đã ban hành Kế hoạch số 171/KH-UBND ngày 13/12/2012 về công tác CCHC năm 2013, trong đó giao trách nhiệm cụ thể cho các sở, ban, ngành, UBND các quận, huyện, thị xã; xác định rõ 30 nhiệm vụ, đề án cần thực hiện trong năm 2013. Trên cơ sở Kế hoạch CCHC của UBND Thành phố, các sở, ban, ngành, UBND các quận, huyện, thị xã đã cụ thể hóa, xây dựng và triển khai thực hiện kế hoạch CCHC năm 2013.

UBND Thành phố ban hành Quyết định số 2136/QĐ-UBND ngày 15/3/2013 về việc thành lập Đoàn Kiểm tra công vụ và Kế hoạch số 62/KH-UBND ngày 17/4/2013 về việc triển khai kế hoạch kiểm tra công vụ của Thành phố. Theo đó, Thành phố tiến hành kiểm tra việc quán triệt Chỉ thị số 01/CT-UBND liên quan đến việc thực hiện quy chế làm việc, quy trình công tác và sự chỉ đạo của cơ quan quản lý cấp trên; việc tiếp nhận và giải quyết TTHC theo cơ chế một cửa, một cửa liên thông; việc thực hiện các quy tắc ứng xử và đạo đức nghề nghiệp của cán bộ, công chức, viên chức; xác định một số nội dung phản ánh của báo chí và công dân tại các cơ quan hành chính, đơn vị sự nghiệp, đơn vị hiệp quản thuộc Thành phố theo phương thức kiểm tra thường xuyên, đột xuất.

Từ 15/3/2013 đến 05/6/2013, Thành phố đã tiến hành kiểm tra đột xuất 30 cơ quan, đơn vị. Qua kiểm tra đã kịp thời chấn chỉnh, khắc phục những thiếu sót, hạn chế; tổ chức kiểm điểm, xác định rõ trách nhiệm cá nhân và xử lý theo thẩm quyền đối với cán bộ, công chức, viên chức, người lao động có hành vi vi phạm. Đồng thời phát hiện một số cơ quan, đơn vị, có nhiều sáng kiến, cách làm hay trong công tác CCHC⁵¹.

Thành phố tiếp tục chỉ đạo quyết liệt việc làm điểm đối với 5 quận, huyện (Tây Hồ, Long Biên, Từ Liêm, Thạch Thất, Chương Mỹ) và 62 xã, phường, thị trấn trong tổ chức thực hiện cơ chế một cửa, một cửa liên thông theo hướng hiện đại; định hướng các quận, huyện, thị xã làm điểm xây dựng mô hình khung về “cơ quan điện tử”. Giao Sở Thông tin và Truyền thông xây dựng mô hình khung thực hiện “cơ quan điện tử”; xây dựng Đề án triển khai cung cấp các dịch vụ công trực tuyến mức độ 3 theo chỉ đạo của Chính phủ, Đề án xây dựng và cài đặt các phần mềm ứng dụng dùng chung toàn Thành phố đối với cấp huyện, cấp xã vào năm 2013; Sở Khoa học và Công nghệ triển khai xây dựng đề án về mô hình khung hệ

⁵⁰ Theo Báo cáo của Trưởng đoàn kiểm tra công vụ Thành phố, trọng tâm nội dung kiểm tra công vụ trong năm 2013 đối với các cơ quan, đơn vị tập trung vào một số vấn đề:

- Đối với cấp xã: kiểm tra việc cấp Giấy chứng nhận QSD đất, chuyển dịch QSD đất;
- Đối với cấp huyện: kiểm tra công tác cấp phép xây dựng và quản lý trật tự xây dựng; cấp Giấy chứng nhận QSD đất, chuyển dịch QSD đất;
- Đối với các sở, ban, ngành: kiểm tra việc xử lý các kiến nghị của các quận, huyện, thị xã, các tổ chức, công dân và doanh nghiệp.

⁵¹ Công an Thành phố (trực tiếp xuống địa bàn giúp dân làm thủ tục sang tên đổi chủ phương tiện mô tô, xe máy); Sở Quy hoạch – Kiến trúc thành lập Tổ tiếp nhận thông tin và hỗ trợ doanh nghiệp trong việc giải quyết hồ sơ TTHC.

thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001:2008 cho các loại hình cơ quan hành chính Nhà nước thuộc Thành phố.

Thành phố đã xét tuyển 286 học viên và tổ chức khai giảng khóa đào tạo công chức nguồn làm việc tại xã, phường, thị trấn giai đoạn 2013 – 2014 (đợt 1) và tiếp tục chiêu sinh đợt 2, coi đây là một trong những giải pháp đột phá để phòng chống tiêu cực, từng bước nâng cao chất lượng đội ngũ công chức Thủ đô.

Cải cách thể chế: đã ban hành Kế hoạch rà soát, hệ thống hóa, kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn Thành phố; Kế hoạch thực hiện công tác theo dõi tình hình thi hành pháp luật trên địa bàn Thành phố; Kế hoạch phổ biến tuyên truyền pháp luật, hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp, công tác tư pháp trên địa bàn. Chỉ đạo tổ chức triển khai lấy ý kiến đóng góp của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; lấy ý kiến của các cơ quan, đơn vị trên địa bàn thành phố đối với dự thảo Luật đất đai (sửa đổi); ban hành kế hoạch và chỉ đạo xây dựng văn bản cụ thể hóa quy định của Luật Thủ đô. Trong 06 tháng đầu năm 2013, UBND Thành phố đã ban hành 15 văn bản quy phạm pháp luật, trong đó có một số văn bản liên quan đến lĩnh vực CCHC.

Cải cách thủ tục hành chính, Thành phố tổ chức thực hiện Kế hoạch kiểm soát thủ tục hành chính năm 2013, theo đó, thành phố tập trung rà soát 38 nhóm TTHC gắn với việc rà soát chức năng, nhiệm vụ của các cơ quan, đơn vị; xây dựng Quy chế phối hợp về công bố công khai TTHC, Quy chế phối hợp trong tiếp nhận, xử lý phản ánh, kiến nghị của cá nhân, tổ chức đối với các quy định hành chính. Thực hiện Kế hoạch kiểm soát TTHC của Thành phố, các đơn vị đã xây dựng, triển khai thực hiện Kế hoạch kiểm soát TTHC năm 2013, Kế hoạch rà soát TTHC gắn với chức năng nhiệm vụ của đơn vị.

6 tháng đầu năm, đã rà soát 336 văn bản quy phạm pháp luật (VBQPPL), kết quả 303 VBQPPL còn hiệu lực thi hành và 33 văn bản QPPL đã hết hiệu lực. Kiến nghị sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ 12 văn bản QPPL và đề nghị ban hành mới 03 văn bản QPPL.

Để tăng cường tính công khai, minh bạch trong giải quyết các TTHC và giải quyết kịp thời các vấn đề dân sinh bức xúc, Chủ tịch UBND Thành phố ban hành Công văn số 3037/UBND-TH ngày 02/5/2013 về việc nâng cao hiệu quả hoạt động của đường dây nóng, hòm thư góp ý, trong đó yêu cầu giám đốc các sở, thủ trưởng các ban, ngành và chủ tịch UBND quận, huyện, thị xã chỉ đạo kiểm tra, rà soát việc công bố công khai các số điện thoại, đường dây nóng, hòm thư góp ý tại trụ sở làm việc, địa chỉ hộp thư điện tử của cơ quan, đơn vị để tiếp nhận góp ý về quy trình, TTHC, các thông tin, phản ánh của cá nhân, tổ chức về tiêu cực, những nhiễu, gây phiền hà của cán bộ, công chức, viên chức.

Chỉ đạo rà soát và thực hiện đối thoại để giải quyết các vụ khiếu nại tồn đọng lâu ngày, bức xúc; các cơ quan hành chính làm tốt công tác tiếp công dân, đảm bảo hướng dẫn, giải quyết đúng quy định của Luật. Từ đầu năm đến nay, toàn Thành phố đã tiếp 16.958 lượt công dân đến khiếu nại, tố cáo; tiếp nhận và xử lý 11.283 đơn các loại; thụ lý theo thẩm quyền 1.392 vụ; đã giải quyết 1.117

vụ, đạt tỷ lệ 80%⁵². Đã kết thúc 07 đoàn thanh tra việc thực hiện các quy định của pháp luật về phòng chống tham nhũng năm 2012, đang tổng hợp báo cáo Thanh tra Chính phủ.

9. Chỉ đạo điều hành tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền, tạo đồng thuận xã hội

UBND Thành phố tiếp tục chỉ đạo đẩy mạnh tuyên truyền, phổ biến đường lối, chủ trương của Đảng và Nhà nước; tạo sự đồng thuận và quyết tâm cao trong triển khai thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ kế hoạch năm 2013. Tăng cường công khai, minh bạch và chủ động cung cấp thông tin về các vấn đề được xã hội quan tâm. Chủ động thông tin định hướng dư luận, nhất là đối với các vấn đề phức tạp, nhạy cảm. Phản ánh trung thực những mặt tốt, những điển hình tiên tiến, hướng dư luận thực hiện theo đúng quan điểm, đường lối, chính sách của Đảng và Nhà nước; phát hiện, phê phán kịp thời những hiện tượng tiêu cực, sách nhiễu trong các hoạt động kinh tế - xã hội. Các cơ quan truyền thông đã tích cực tuyên truyền các giải pháp của Nhà nước và Thành phố trong điều hành KH phát triển KT-XH. Tuyên truyền về những sự kiện quan trọng của đất nước và quốc tế. Nâng cao chất lượng các kênh chương trình, thông tin, đáp ứng tốt hơn nhu cầu ngày càng cao của người dân. Nâng cao chất lượng, nội dung chương trình.

III. Yêu cầu nhiệm vụ chỉ đạo điều hành 6 tháng cuối năm 2013

Thời gian tới, tình hình kinh tế theo dự báo tuy có dấu hiệu phục hồi⁵³, nhưng vẫn còn khó khăn. Để hoàn thành và hoàn thành mức cao nhất mục tiêu, nhiệm vụ HĐND Thành phố đã quyết nghị, tập thể UBND Thành phố tiếp tục chỉ đạo, điều hành đồng bộ các giải pháp đã xác định từ đầu năm, tập trung các nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu sau:

1. Căn cứ Nghị quyết, chỉ đạo của Trung ương, Thành ủy, HĐND Thành phố tiếp tục chỉ đạo, điều hành tổ chức thực hiện có hiệu quả những giải pháp chủ yếu chỉ đạo điều hành thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2013 và tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, hỗ trợ thị trường, giải quyết nợ xấu.

Thực hiện đồng bộ, hiệu quả 7 nhóm giải pháp: (1) Hỗ trợ thị trường, giải quyết hàng tồn kho; (2) Hỗ trợ vay vốn, lãi suất tạo điều kiện thúc đẩy sản xuất kinh doanh, xuất khẩu; (3) Thực hiện các chính sách tài khóa; (4) Tháo gỡ thị trường bất động sản trên địa bàn; (5) Cải thiện môi trường đầu tư, sản xuất kinh doanh và nâng cao chỉ số PCI của Thành phố; (6) Đẩy mạnh thông tin tuyên truyền trên phương tiện thông tin đại chúng của Thành phố, trên công giao tiếp

⁵² Số còn lại đang trong thời hạn giải quyết theo quy định pháp luật. Kết quả, đã kiến nghị thu hồi 668 triệu đồng và 2.058 m² đất, trả cho dân 326 triệu đồng và 3.514 m² đất; kiến nghị điều chỉnh 10 phương án bồi thường, hỗ trợ GPMB; bố trí 01 tái định cư, thu hồi 02 giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, cấp bổ sung 02 giấy chứng nhận; xử lý kỷ luật 7 cán bộ

⁵³ Kinh tế thế giới tiếp tục khó khăn: Ngày 03/5/2013, Ủy ban châu Âu dự báo kinh tế EuroZone 2013 tiếp tục giảm 0,4% - thấp hơn dự báo tháng 2/2013 là giảm 0,3%; thất nghiệp vẫn ở mức 12%, riêng tại Tây Ban Nha là 27%. Ngày 16/4/2013, Quỹ Tiền tệ quốc tế dự báo kinh tế toàn cầu 2013 là 3,3% (thấp hơn 0,2% từ mức 3,5% trước đó). Ngày 15/4/2013, Ngân hàng Thế giới dự báo kinh tế Đông á tăng 7,8% (giảm 0,1% từ mức 7,9% dự báo trước đó), Trung Quốc còn 8,3% (từ mức 8,4%). Tuy nhiên, một số dự báo kinh tế Mỹ và Nhật Bản có dấu hiệu đang phục hồi

điện tử thành phố và website của các sở, ngành; (7) Chỉ đạo quyết liệt, linh hoạt, hiệu quả các giải pháp tháo gỡ khó khăn, thúc đẩy sản xuất kinh doanh và các nhiệm vụ đề ra trong Chương trình hành động số 22/CTr-UBND của UBND Thành phố.

Tăng cường nguồn lực xây dựng nông thôn mới. Hoàn thành chỉ tiêu xây dựng thêm 21 xã nông thôn mới. Hoàn thành kế hoạch dồn điền đổi thửa trên địa bàn. Thực hiện tốt công tác phòng chống lụt bão và kế hoạch sản xuất vụ mùa 2013, vụ đông 2013-2014. Tập trung chỉ đạo phát triển chăn nuôi, chủ động phòng, chống dịch bệnh gia súc, gia cầm; kiểm soát giết mổ gia súc, gia cầm; giám sát không để dịch bệnh bùng phát. Tập trung thực hiện các đề án, dự án, chương trình: sản xuất lúa hàng hóa; phát triển nuôi trồng thủy sản; sản xuất và tiêu thụ rau an toàn; phát triển cây ăn quả, hoa cây cảnh...

Đẩy nhanh công tác quy hoạch; quản lý trật tự, xây dựng đô thị và xây dựng nông thôn mới. Tập trung thẩm định và phê duyệt các quy hoạch còn lại (11 quy hoạch ngành, lĩnh vực; 21 quy hoạch phân khu; và các đồ án quy hoạch chung xây dựng). Tăng cường công tác quản lý trật tự xây dựng đô thị, kiểm tra, kiểm soát thường xuyên để ngăn chặn và xử lý nghiêm các vi phạm về trật tự xây dựng trên địa bàn.

Đẩy nhanh tiến độ cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở, quyền sử dụng đất cho hộ gia đình, cá nhân, tổ chức; xử lý kiên quyết các dự án có sử dụng đất chậm tiến độ; tiếp tục đôn đốc công tác GPMB, nhất là các dự án trọng điểm.

Tiếp tục thực hiện đồng bộ các giải pháp giảm ùn tắc và đảm bảo trật tự an toàn giao thông. Tập trung thực hiện các dự án về môi trường và tiến độ xây dựng, cải tạo các công viên. Đẩy nhanh tiến độ các dự án cấp nước sạch nội đô; các dự án cấp nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn.

Đẩy mạnh phát triển các lĩnh vực văn hóa, giáo dục đào tạo, khoa học công nghệ, y tế. Tiếp tục thực hiện học tập và làm theo tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh gắn với thực hiện Nghị quyết TW4 (Khóa XI).

Tiếp tục xây dựng, củng cố và giữ vững ổn định về an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại. Tăng cường kỷ cương hành chính, cải cách hành chính; công tác phòng, chống tham nhũng; giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo. Tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền đường lối, chủ trương của Đảng và Nhà nước, góp phần đấu tranh với các tiêu cực xã hội và nâng cao quyết tâm, đồng thuận xã hội trong thực hiện nhiệm vụ kế hoạch 2013. Đảm bảo thông tin, dự báo kịp thời về thị trường, góp phần đẩy mạnh sản xuất kinh doanh.

2. Tiếp tục đổi mới phương thức chỉ đạo, điều hành; triệt để thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; gắn việc thực hiện nhiệm vụ chính trị với việc quán triệt và thực hiện Nghị quyết Trung ương 4 (khóa XI) về một số vấn đề cấp bách trong xây dựng Đảng hiện nay. Chỉ đạo, điều hành các ngành, các cấp xây dựng các kế hoạch, chương trình hành động và triển khai thực hiện có hiệu quả các cơ chế chính sách triển khai Luật Thủ đô; triển khai các nghị quyết, kết luận, chỉ

đạo của Trung ương, Thành ủy, các nghị quyết của HĐND Thành phố. Giám đốc các sở, thủ trưởng các ban, ngành và Chủ tịch UBND các quận, huyện, thị xã chịu trách nhiệm trước Chủ tịch UBND Thành phố, trước UBND Thành phố về kết quả thực hiện nhiệm vụ được giao, coi đây là tiêu chí quan trọng nhất để kiểm điểm, đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ của người đứng đầu. Tăng cường công tác kiểm tra công vụ, đảm bảo thực hiện nghiêm quy chế làm việc, quy trình công tác và sự chỉ đạo của cơ quan quản lý cấp trên; tiếp nhận, giải quyết các TTHC; thực hiện quy tắc ứng xử và đạo đức nghề nghiệp của cán bộ, công chức, viên chức.

3. Tăng cường công tác phối hợp, giám sát chặt chẽ, hiệu quả giữa UBND Thành phố với Thường trực HĐND, các Ban của HĐND, Ủy ban MTTQ Việt Nam Thành phố và các tổ chức thành viên, tạo sự đồng thuận cao trong xã hội; nâng cao vai trò của mỗi cơ quan trong việc phối hợp công tác, giám sát thực hiện nhiệm vụ chính trị, đảm bảo thực hiện tốt yêu cầu nhiệm vụ trọng tâm, thường xuyên, đột xuất; phối hợp nâng cao hiệu quả công tác tiếp xúc cử tri theo quy định; phối hợp lấy ý kiến các tầng lớp nhân dân và phản biện xã hội đối với những quyết định lớn của HĐND, UBND Thành phố liên quan đến nhân dân. Quan tâm đến tiến độ, chất lượng trả lời và phối hợp giải quyết những vấn đề dân sinh bức xúc, những vấn đề chính đáng mà cử tri kiến nghị nhiều lần.

Phối hợp tuyên truyền vận động các tầng lớp nhân dân thực hiện đầy mạnh các phong trào thi đua yêu nước, thực hiện nếp sống văn hóa, xây dựng người Hà Nội thanh lịch, văn minh. Tiếp tục phối hợp triển khai tích cực công tác đảm bảo an sinh xã hội, vận động ủng hộ người nghèo, xóa nhà dột nát cho hộ nghèo... phát huy sức mạnh tổng hợp của cả hệ thống chính trị, phát huy sức mạnh tổng hợp của khối đại đoàn kết toàn dân nhằm thực hiện thắng lợi nghị quyết Đại hội Đảng bộ các cấp, nghị quyết HĐND Thành phố về nhiệm vụ phát triển KT-XH của Thủ đô năm 2013.

Trên đây là báo cáo kiểm điểm hoạt động chỉ đạo, điều hành 6 tháng đầu năm và yêu cầu nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2013 của UBND Thành phố Hà Nội. UBND Thành phố trân trọng báo cáo HĐND Thành phố./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Chủ tịch (để báo cáo);
- Các đ/c PCT, các đ/c Thành viên UBND Tp;
- CPVP, Các phòng cv;
- Lưu VT, TH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Vũ Hồng Khanh